

# 國聞週報

第五卷 第七十期

## 要目

工業世界之新興運動

歷樵譯

民國十五年對外貿易之提要與批評

廖炎

暹羅廢止領事裁判權之經過

唐際清譯

中華民國十七年五月六日出版

國聞週報總社

天津日租界旭街四號對面鐘對過

中華郵政局特准掛號認爲總包立券新聞紙類



# 國聞週報

第五卷 第七十七期目錄

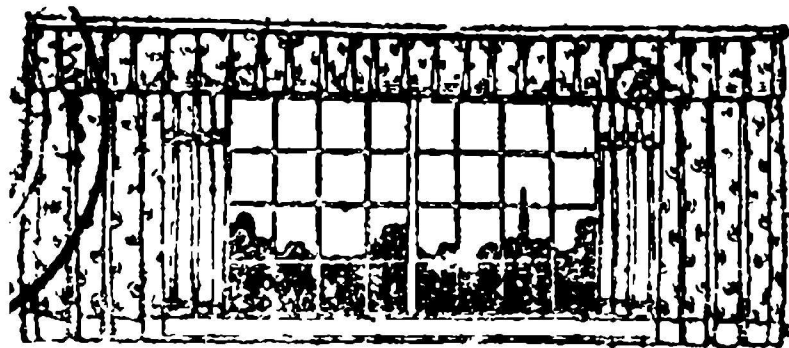
工業世界之新興運動·····	唐際清譯
民國十五年對外貿易之提要與批評·····	廖炎
暹羅廢止領事裁判權之經過·····	唐際清譯
一週間國內外大事述評·····	記者
一週大事日記·····	谷水
中外書報介紹與批評·····	記者

采風錄·····	國風社選
今傳是樓詩話·····	逸塘
萬葛羅歌劇之午奏·····	李琬譯
可可糖·····	濤每譯
時人彙誌〔繆培南〕	

## 本報徵求照片

本報徵求各地街市，風景，時事，風俗，照片。每張酬金五角至三元。或同價值之本報。其名貴攝影。假印後奉還者。亦可辦到。來件掛號寄天津旭街二十七號國聞週報編輯部。是幸。





# 工業世界之新興運動

Walter S. Hiatt 著  
歷樵 譯

流行標語爲減少工作時間以增進工作效率——

工人與其職業支配之合宜爲必需條件——

領袖新興運動者之言論——

現代工業界第一嚴重問題爲訓練人工以期適合機械時代之工作，幸而此一問題目下業經解決。其次亟待解決之問題即爲求心性與

工作之適合，務期消除由使用自動機械發生之詛咒如工作單調與雷同弊竇。舊時吾人之觀念爲工時延長即可成就更多之工作。

而目下大生產之流行標語則爲「減少工作時間以增進工作效率」

。因有大生產制度之發生，故工業心理學得乘機發揚，以研究工人與其對於日常工作之心理。

求工作「人性化」之工業心理學家常遇有兩重之事實。第一、成人之人對於有系統之工作比較上感覺新奇，且不能與生有工作稟賦之蜂蟻比擬，故欲求工作良好必令其心性與其工作之環境適合。

第二、即心理學上較近發明之人心無自覺性的一說。人心譬如冰山，其可見部分只九分之一，其餘八分皆隱匿不可捉摸也。

工業界領袖及心理學家對於英國國家工業心理學社會長貝爾福伯爵所稱之工業革命之開始（即抬高生活程度）極感興趣。貝氏謂

此革命之來源即由「一切工作時間在生活愉快上皆爲減號，一切偷惰時間皆爲加號」之一觀念而爆裂者。

伯利恒鋼鐵廠董事部長許華白君亦爲今日測驗工作與工人關係之一人。茲將其意見發表如次。

## 進化之 準則

文明的進化大抵可用人類減少勞力的勞働量與增加勞心的工作量之能力判決之。不多年前一切人類活動之大部分皆以勞力居先。因簡陋機械能獲得利益，致惹起吾人注意改良機器之願望，用以進一步減少物質上之耗費。有是等勞心之嘗試，故吾儕能認真明瞭應當如何工作。

數年前各種工作大概尙十分艱難。其中包含巨大之形體的勞働，長久之工作時間與夫不舒適之環境。但吾儕已知在情形適宜，環境愉快，時間縮短，監察靈敏之方法下，工人可生產較多較良之物品。工業界關於運用機械及勞工方面已獲有豐盛之智識。但尙



需學習之問題頗夥，各大工業機關解決此種問題甚著成效。

農人已逐漸使用機械原則以對付其一己之事業。在一八九九年至一九二五年間美國之田地生產品增加百分之四十五，但業農戶口並未劇增。出產量之增加大半可歸功機械。農夫終久必需儘量採納新法以從事生產及推銷，使彼等一大困難，可從而解決焉。

### 生活日漸繁複

在工廠與農邨方面，應用腦力工作之機會日增，而且繼長不已將加添生活上之繁複。吾等已構成之各種變動足令往日奢侈之品，今且成爲必需。工廠農邨及家庭中各處之科學研究，已廓清工作上之困難，而顯長足之進步。

考此種變動，苟詳加分析之，實爲生活程度向上的進程，足令勞力者亦有機會以享受現代福利。吾等一方增添工作的閒暇，一方減少形體的勞動，同時必令道德與精神的概觀與此新形勢相因應。對於全體最大之利益，必待工人能將此餘裕時間之一部分，用以發展智力，而後方能如願以償也。

### 職務乃發洩感情之尾閥

國家心性衛生委員會書記威廉士博士嘗謂人苟得一適合之工作，則工作即成彼絕對之需要。處今日人人工作之時代，從人心中吾人最新發現之事實即將職務視爲發洩感情之尾閥。苟男女得可以發洩正當感情之職務，彼等即能愉快。至其職務如何，進項如何，環境如何，皆不足措意焉。

有人對於工作不滿，或病事務之繁劇，或病時間之長久，或病資東之不洽，推原其故，要皆對於職業未能適合也。

不論職務之權威若何，晉接之人物若何，所得之光榮若何，苟人職不稱，必難心悅誠服而達成功之域。吾人常聞位居君主而摺鬱寡歡，引有柄政之名而無柄政之實以爲恥者，其心理即可以解釋之。

在各行職業中，常見有不適宜之人潛跡其間。人苟不得適宜之發洩感情的職務，充其極能僨世界大局而有餘。彼等在政治上常成爲極大之激烈份子。此輩不自知其若是，爲職務而奮鬥，以期不落平庸熟套，結果遂引起權力之衝突，拿破崙及德帝皆其佐證也。

### 騷動與職務不適合

在美國政治舞台上，吾人常見知名人物互相傾軋，時而過激，時而守舊，終無壓足之一刻，此種現象，即表示其在不知不覺中尋求適宜的發洩感情之工作也。

此種現象在婦女中亦可見之。婦女之感情并不較男子爲甚。兩性對於職務都含感情作用。但婦女多限於家庭一隅，感情之爆發較易。故吾人腦際遂有婦女較重感情之印象矣。

當雇主或經理脾氣爆發之頃，其致怒原因與其手中之工作，每每毫無關係，不過求一洩胸中之感情而已。舊式生意人往往冒犯主顧，無他，因不能尋出生活與工作之真正目的耳。

但大多數人之流於失敗者，皆由於職務之不適合，致有能力低微之感，今日之大雇主皆覺悟必將工作適合一事列入要項。吾等應將個人金錢上之成功置諸腦後，而注意於個人位置之適合。則必有良好的結果矣。



據工業心理學家賓漢大佐聲稱，近來研究人工適合問題之工作，歐人已占先着。苟美人不急起直追，則歐人將邁步前進，以此為武器而對敵美人大機械生產之優越點矣。美國之工業發達太盛。因過於迷信男女在政治上平權之故誤以男女作工本能亦為平衡。未能明瞭男女各有其專司也。歐洲之公司工廠農邨俱獲可驚之效果，所以能致此者，其入手工作即為選揀適合人材而後加以訓練。使人職咸宜，遂生樂此不疲之效果焉。

#### 試驗結果 增進生產

英國近曾作一種試驗。機廠之某種女工苟帶眼鏡（彼等目力本來良好）結果能令其集中注意力增加出品，而減少其疲勞。又礦工倘得良好之空氣流通，能增添百分之五十之工作。在工廠全場試驗中，倘休息時間列入正式之時間表，以代任令工人自由休息，則以每十分鐘工作休息二分之結果，每小時各工人之生產將由十六件增至二十五件。

在二千英國學童中之職業試驗，百分之八十之童子按照心理學家之指導者，得有良好的職業，勝任愉快。百分之六十，不按照指導行事者，多失業或不滿意於其工作。」在德國已有逾百之工廠，任用工人先由工業心理學家舉行適合及效率測驗。

美國在過去一年中此種工作已著若干之成績，如阻止勞工失業之努力，內部組織難點之考究，增進製領工廠人工之衛生與效率。其發明之要點為工人苟不覺工作吃力，能領略個人工作之興趣則效率增加，而失業者亦將減少。

工人出身之國際農業公司職員楊君謂現代工作最奇異而有趣之矛盾點，即為用較短之時間，能作較多之工作。楊君現充關於工業問題之顧問，與各種工作類多接洽，茲披露其意見如下。

十九世紀工業界可著意之運動為物質與機械二因的膨脹，本世紀則對於能引起工人工作之原動力，加以承認。

吾等對工作研究愈深，即覺所知者愈微。余尚憶兒時在伊利諾州渠離之鋼鐵工廠，作長時間之辛苦工作，其後余得享受每日工作八小時之權利，心滋快樂，且引工作為榮，做工反較昔日為力。鋼鐵業之近史可證明減短時間不但能令出品與從前工作十二小時者相等，生產之代價，在實際上竟然減輕。

當亨利福德介紹一星期工作五日制度時，曾引起若干之讚揚。時人似以福君此舉為空前之盛。其實減少工作時間之運動，在百年前已有動議，但其宗旨純係為人道而呼籲。當時曾受愛工作者之反對，迄今未息。但今日之減少工時，已証明與金錢之收入，確有利而無害。各公司每年放假若干日，照常支給夥友薪金之制度，亦奏相同之效果。

就吾等自身作比，吾等覺生活與工作純為一片。商業場中任事者皆為腦力充足之分子，無論男女每日皆盡心竭力，抱道德及經濟兩重之主旨，以解決工作問題。在每行重要實業中，皆有負責之人，計畫（一）勞働政策（二）工值（三）工作時間（四）工作情形（五）用分紅法鼓勵工人興趣之計畫（六）儲蓄與分給股本之計畫（七）衛生（八）適宜之宿舍（九）工人教育知識之提升等，其殫精竭慮，殊不後於執政者之操勞也。

美國對於愛護工人方面之努力，最受社會贊許者，為預防意外事



件。在昔日視機械受膏血之洗禮，不啻爲當然之事。今可免此害矣。

### 工作上無形的因

工作上無形的因至衆。試略舉二端言之。一曰銷場，一曰餘暇。現今欲生產額超過銷費爲事至易。此二因中包含若干最複雜之經濟理論焉。

美國工人較他無工可作之工人，生活優越，不可以道里計。美國工作之機會既多於烏托邦之蘇俄，且超過階級制作崇之歐陸。美一人一方逃脫無工作之危懼，一面又逃脫更可危懼之鋼鐵及馬達管理化的厄運。過去二十五年中已有若干之發展，在未來時間，由工業關係造成之福運更將接踵而來，可逆料矣。

勞働界嶄新的普徧現象即令工人負分權的工作及責任，而以平行階級管理制督飭之。如普及汽車公司所採之制度是。依照前脫夫茲大學經濟教授亨利麥卡夫博士聲稱該公司採用管理心理學學說，將最高級人員所負之重擔，次第推移於一切職員及公司，並逐漸加於工頭及十八萬四千工人之肩上。

### 腦力的制勝

麥博士謂機械已成昨日最大之要素，今日最大之要素則爲承認腦力較體力爲尤要。機械給勞

人滿足之條件者，已成過去的觀念。工有餘暇如何可以造福其腦力耶。如何可予工人以動機令其進步，庶工作能增進效率耶。此等問題將繼勞資問題而代興。吾等今方努力在暗中搜求一普徧之概念。蘇俄制度則欲以禁制資產依賴，而解決此項問題者也。余等應採擇之問題將若何耶。鄙意不但應從下層着手，更需從上

層措意。其扼要點即爲求得適宜之領袖。此等領袖必應重其勢力，令成商業制上中堅之指導力。彼等爲社會組織的利益起見，應鼓勵領導及保衛此生財之能力。以信心信仰普通人之潛伏能力，彼等必促進一切人等有力的合作。

普及汽車公司總理施隆君在討論該公司之組織，與令職工成大家族中一部之問題時，曾發表下列之言論。

每一組織之永久成功程度，大受影響於資本，勞働與管理三項調劑之得宜而能造福於社會。其中心勢力即在職工之羣策羣力，能作成更機智之工作。苟無工人無形中之活動勢力，則吾等之工廠將變成了無生氣之團體矣。

大工業之成功必須適合人性，因操縱機械終必借助於人力。該公司爲工人設備事項。有若干爲工業史上所僅見。此等設備所根據之基本主義即各個工人爲廠方盡力，當在可能性下得其酬報也。







# 民國十五年對外貿易之提要與批評

廖炎

## 第一節 輸出入總論

國家對外貿易之得失。以能適應經濟原則與否為準。就大體言之。第一。輸入須有益品多。消耗品少。第二。輸出須精製品多。原料品少。合乎此條件者。為經濟的貿易。反之。則為國民全體之損失。經濟的貿易。以多多而益善。非經濟者。有時自表面觀之。雖為進步。而按其實際。則仍為損失。明乎此。則我國近年之對外貿易。其得失可得而觀察矣。

據海關統計。十五年輸出入總額十九萬萬八千八百五十餘萬兩。較十四年多二萬萬六千四百二十餘萬兩。較十三年多一萬萬九千九百五十餘萬兩。為通商以來貿易額最高之年度。驟觀之。似頗有進步。已然是年輸入額十一萬萬二千四百二十餘萬兩。輸出額八萬萬六千四百二

民國十五年對外貿易比較表（單位海關兩下仿此）

地 別	輸 入 貨 價	輸 出 貨 價	輸 入 超 過	輸 出 超 過
日 本（朝鮮附）	三萬萬四千一百二十餘萬兩	二萬萬五千八百十餘萬兩	八千三百餘萬兩	
英 及 印 度	一萬萬九千四百六十餘萬兩	七千一百七十八萬餘兩	一萬萬二千二百九十萬兩	
香 港（澳門附）	一萬萬二千三百八十餘萬兩	九千六百三十餘萬兩	二千七百五十餘萬兩	
美	一萬萬八千五百餘萬兩	一萬萬五千十一萬餘兩	三千四百九十五萬餘兩	

十餘萬兩。輸入超過二萬萬六千萬兩之譜。國家所受損失。寧在少數。再以輸入大宗品觀之。其屬於有益品之機器。五金礦石。化學品。車輛。四種。共計僅九千九百二十餘萬兩。不及全額百分之九。而輸出之大宗物品。除已製品之綢緞。紙烟。植物油。荳油。茶葉。棉紗。布疋。地毯。蘇布。紙類。共計均值銀一萬萬八千兩。半製品之絲類。生熟皮貨。約值銀一萬萬八千七百八十萬兩外。所餘五萬萬八百餘萬兩。均屬原料品。無論就全體觀察。或就部分觀察。無不與上述條件相反。然則言振興實業者。宜亦知所從事也歟。

至於對外關係。向以日英美三國為最巨。本年貿易情形。仍不外此例。試為列表說明如下。

※ ※ ※

法	一千六百七十九萬餘兩	六千八百十四萬餘兩		五千一百三十五萬餘兩
德	四千五百三十八萬餘兩	一千七百七十六萬兩	二千七百六十二萬兩	
和	一千零四十九萬餘兩	一千七百八十萬兩		七百三十萬兩
比	一千四百三十四萬餘兩	三百五十九萬餘兩	一千七十五萬兩	
義	九百九萬兩	一千三百二十六萬餘兩		四百十七萬餘兩
俄	二千一百四十四萬餘兩			四千二百六十七萬餘兩
爪哇(新加坡等附)	四千一百二十二萬餘兩	三千九百四十五萬餘兩	一百七十七萬餘兩	
坎拿大	二千四百三萬餘兩	一百六十七萬餘兩	二千二百三十六萬餘兩	
菲律賓	五百二十九萬餘兩			一百三十六萬餘兩
其他各處	九千零八十二萬餘兩	五千五百五十萬餘兩	三千六百五十萬兩	
總計	十一萬萬二千四百二十餘萬兩	八萬萬六千四百二十九萬餘兩	二萬萬五千九百九十二萬餘兩	

△對外貿易應注意之要點 就上表觀之。對外商業。有數要點為吾人所應行注意者。

(一)貿易價額之區。以日本為第一位。其輸出入綜計。較十四年增六千餘萬兩。較十三年增一萬萬一千二百三十餘萬兩。兩國商務。日趨進步。即此可以證明。

(二)輸入超過最多者。以英國為第一位。故對英貿易。漏卮極大。不可不力求挽救之方策。

(三)輸出超過者。為俄法和義四國及菲律賓一島。其總數尚不及一萬

萬兩。至於爪哇新加坡等處。雖號稱華人勢力甚大。然仍為輸入超過之地方。

## 第一節 輸入之觀察

△概論 就是年大宗輸入品。擇其價值在五百萬兩以上者。合計為九萬萬六千一百三十餘萬兩。占總輸入百分之八十五。以此數概論是年輸入情形。當無大差。

是年輸入品。棉貨占第一位。米麥占第二位。棉花占第三位。綜計約值銀三萬萬八千三百餘萬兩。折合銀元則為五萬萬七千三百四十餘萬元。



之多。以四萬萬人口計算。每人負擔。已在一元四角以上。夫以我國地大物博。而是等衣食必需之品。均須仰給外洋。且有與年俱進之趨勢。（本年輸入數較歷年爲多）年來農工業廢弛不振之情形。與夫國民經濟上所受損失之程度。均不難推想而得之。已試爲列表明之。

民國十五年大宗進口貨價值表（不滿五百萬兩者不載）

順序	貨名	價	備考
1	棉貨棉紗	一萬萬七千七百二十餘萬兩	
2	米麥雜糧	一萬萬一千一百四十餘萬兩	
3	棉花	九千三百七十五萬兩	
4	糖	八千二百七十五萬餘兩	
5	煤油	五千六百六十萬兩	
6	五金鑽石	五千二百三十四萬餘兩	
7	烟草	四千九百十餘萬兩	
8	毛製品	四千一百六十餘萬兩	
9	魚介海產	二千七百八十餘萬兩	
10	紙	二千七百六十七萬兩	
11	煤	二千六百九十三萬餘兩	
12	燭膠油蠟	二千五百八十五萬餘兩	
13	麵粉	二千四百八十二萬餘兩	西米粉雜糧粉均在內

14	染料	二千一百八十三萬餘兩
15	木材	二千一百七十九萬餘兩
16	化學品	二千一百餘萬兩
17	蘇製品	一千九百九十餘萬兩
18	機器	一千六百七十餘萬兩
19	絲貨	一千四百十八萬餘兩
20	罐頭食物	一千三百二十餘萬兩
21	生熟皮貨	一千二百九十七萬餘兩
22	車輛	九百十五萬餘兩
23	磁器	六百四十五萬餘兩
24	酒類	六百四十二萬餘兩
共計		九萬六千一百三十餘萬兩

△輸入品分類及百分率 右表所列各物。就經濟原則分爲三類（甲）有益品。以五金鑽石機器化學品車輛三種屬之。共計貨價九千九百餘萬兩。占全額百分之九（乙）需要品。以棉貨米麥棉花煤油紙煤染料燭膠皮貨木材十種屬之。共計貨價六萬萬三千三百餘萬兩。占全額百分之六十四（丙）奢侈品。以糖海產毛製品烟草麵粉蘇製品罐頭絲貨玻璃器酒類十種屬之。共計貨價二萬萬八千六百三十餘萬兩。占全額百分之二十七強。

△輸入激增原因 本年輸入額所以激增之故。因棉絲絨呢等入口太

多。與歷年相較。十三年爲二萬萬八千九百五十餘萬兩。(以前尤少)  
十四年爲三萬萬一千四百七十餘萬兩。本年則爲五萬萬三千四百八十餘萬兩。即此一端。可以想見國內紡織事業。日益衰頹。奢侈風氣。日益增進。而米麥雜糧輸入至一萬萬一千一百餘萬兩。棉花亦幾及一萬萬兩。農業式微。至於此極。其令人可慨而尤可畏已。  
△棉紗 棉布棉花輸入國情形 就最大宗之棉貨棉紗棉花三種統計之。共值銀約三萬萬兩。由日本輸入者。計一萬萬六千餘萬兩。占過半數以上。此外英國輸入四千四百餘萬兩。印度輸入五千二百餘萬兩。香港輸入一千八百六十餘萬兩。美國輸入一千八百二十餘萬兩。日本以棉紗棉貨爲多。英美印度以棉花爲多。國內棉業市場。已不啻爲三國所壟斷。而日英兩國。更於上海一帶。設有多數之紡織工場。以與我華商相競逐。其野心駸駸。尤吾人所萬難忽視者。茲特分別列表如次。以供參考。

十五年棉產輸入一覽表(單位海關兩不滿百萬兩者不列)

輸入地名	棉	貨	價	棉	紗	價	棉	花	價	共	計
日本及朝鮮	一二一、八八〇、九五〇			一三、九二〇、四三八			二五、五五四、七三〇			一六一、三五六、一一八	
英 本 國	四三、六三九、三〇六			四六九、九七六			一八九、四七五			四四、二九八、七五七	
印 度	四〇六、〇九二			一、五八四、四〇三			五〇、九九八、一三七			五二、九八八、六三二	
香 港	九、五六二、六〇七			八、九九一、〇三七			七八、八九九			一八、六三二、五四三	
法 國 及 安 南	六〇〇、八〇六			五九八、二四九			二六二、二九〇			一、四六一、三四五	
俄 國	一、九二六、六〇二			三、六二八			無			一、九三〇、二三〇	
美 國	一二二、八一四			一八、〇三一、六五七			八、四一三			一八、一六二、八八四	

△紡織業情形 英日兩國在中國所設紗廠比較表

國別	紗廠家數	紗錠枚數	織機架數
英 國	四	二〇五、三二〇	二、三四八
日 本	四五	一、三三二、三〇四	七、二〇五
中 國	六九	二、〇三一、八一六	一三、三七一

共 計 一一八 三、五六九、四四〇 二二一、九二四

本年時局紛紜。交通梗阻。又屢有罷工風潮發生。故各地紗廠。出產均形銳減。且有停工觀望之家。此種現象。上海鄰近最甚。即漢口天津及各處之紡織工業。亦均受莫大之打擊。外則輸入棉貨。充斥市場。內則花紗價格。日趨低落。凡廠家無不大遭失敗。而棉紗一項。虧折尤甚。所幸價格雖虧。銷路尚暢。多數工廠。尚能維持。若時局能漸趨救平。終有重振旗鼓之一日也。

(未完)





## 暹羅廢止領事裁判權之經過

前暹羅政府外交顧問沙勒氏原著  
唐際清譯

自十九世紀中葉以來，暹羅受不平等條約之束縛已達七八十年，然歐戰甫終，暹羅利用時機，運用外交，卒能於最短期間內達到廢約之目的，本文係登載於本年一月份美國出版之國際法季刊，敘述暹羅廢止領事裁判權之經過甚詳，今由南開文科學會會員唐君譯出，以供我國廢約運動之借鏡焉。

溯自工業革命以還，西方商業日益發展，歐美列強莫不欲壟斷東方之商務，已國過剩之商品，獲一銷售之市場，故相繼東來，與亞洲各國締結盟約，不獨強迫開闢商埠，且爲己國商人攫取領事裁判權，正與土耳其被侵略時代給予外人之特權如出一轍也。東西通商之結果，造成一領事裁判權之時代，故近七八十年來，遠東情形愈趨於紛亂擾攘中矣。

暹羅爲東亞一小國，當然未能脫離此厄運，英商自印度西來，知暹羅爲閉關自守之國家，但思設法獲通商貿易之權，一八五五年之暹英條約，爲暹羅喪失領事裁判權之嚆矢焉。考當日暹羅之法律，外僑不能享有購買土地及永久居住之權，在一八二六年

之暹英條約曾明白規定暹羅政府有否認英商留居本國之權，自一八五五年暹英條約締結以來，情勢大變，該約載明「凡暹羅國內之英人暹羅政府須竭全力保護幫助之，使彼等不受任何壓迫，得安居樂業。」其他一欸內允許英人在暹羅各口岸有自由經商之權，同時允許英人在盤谷及指定地域內有永久居住之權，在特定條例之下，並得購買土地或建築房屋。

一八五五年之暹英條約尙有其他兩種重要規定，據一八二五年兩國締約內載明凡暹英兩國人民間之爭執「須遵所在國之法律解決，」但一八五五年之新約則載明「凡關於暹英兩國人民之訴訟，由英國駐暹領事會同地方官吏審訊，凡犯刑事之英人，由英

領依英法懲罰之，凡犯刑事之暹人，由暹羅地方官吏依國法懲罰之。關於暹人間之訴訟，英領不得干涉，關於英人間者，暹羅官吏亦無權干涉。

第二項重要之規定，其目的在限制暹羅關稅，以免防害英人之商務也。故約內第八款載明進口貨之稅率，不得過百分之三，關於每種暹羅出產品之出口稅，必須定一詳細稅則表附於條約之後。故上述兩項規定，一八五六年曾另訂附約說明焉。

暹羅自領事裁判權及關稅自主喪失後，國民向不知其足以防害本國內政外交之發展，蓋由於彼等相信英人之訴訟，由英領審訊，不為謀彼此之方便；暹羅為一未開化之國家，政府之需用不大，故百分之三之關稅，每年之收入尚敷開支也。此類片面之不平等條約，其顯著之害處，在於其効力無一定期限，其修改又須雙方同意，因此二者遂有永久不廢之可能。

自一八五五年暹英條約及次年附約締結後，歐美列強，相繼援例，要求同等之權利，乃事勢所然。故一八五六年至一八七零年之間，暹英，暹法，暹丹，暹葡，暹荷，暹德，暹瑞，暹挪，暹比，暹意，暹奧，及暹西等條約，先後成立，各國皆援英國之先例，取得領事裁判權，一八五六年暹美條約，係以暹英條約為藍本，而一八五九年之暹葡條約則有下項之規定：

凡葡暹兩國人民間所發生之問題，由駐暹葡領會同地方官吏公平審訊，如意見不合時關於民事之訴訟，依被告者之國籍，分別由葡領或地方官吏依各本國之法律審訊之。凡暹羅人民間之訴訟，葡領不得干涉，葡國人民間之訴訟，暹羅官吏亦不得干涉。

若犯刑事罪之葡國人民，暹羅地方官吏得代為逮捕轉交於葡領送往澳門葡國法庭，依葡法治罪。

一八六八年暹意條約中之規定如下：

凡意暹兩國人民發生之訴訟，得由兩國外交官或暹羅官吏會同意領審訊。

凡意人為被告之刑事案件，由意公使或意總領事懲辦之；如被告為暹人，則由暹羅地方官吏懲治。關於兩國間本國人民之訴訟，他國不得干涉。

各國與暹羅所訂之約，除攫取領事裁判權外，亦援暹英條約之規定，對於暹羅之關稅，入口稅加以百分之三之限制。各國之約亦未載明廢止之期限。

一八六八年暹王朱拉朗康執政後，勵精圖治，如舉辦國際郵電，修築鐵路，解放奴隸，開闢土地及水源，興辦醫院等事業，故全國之生命，不覺煥然一新。即政府機關亦完全改組。先後設立新部，全國法庭亦模倣西法，大加改良。同時設立一委員會，研究關於司法行政之問題，預備根據歐洲法律修訂暹羅法典，當一九一零年國王去世時，前此之舊暹羅，已成一進步之新國家矣。暹羅國情不變，國民漸感領事裁判權之弊端。司法腐敗之國家，固宜於領事裁判權之實行；考暹羅法制已日臻完備，國際義務之觀念，亦充分發達，領事裁判自已不再適宜。然歐美列強不獨不願放棄領事裁判權，且欲將此項特權擴充及於歐籍之亞洲人。其結果遂使暹羅之司法權力，不能達於安南人馬來人，緬甸人，生於澳門香港之中國人及東印度人，彼等雖在暹羅永久居住或



經營各種事業，得任意破壞暹羅之法律，暹羅官吏亦無權干涉之矣。犯罪之僑民，必須由領事審訊。此輩領事官，多無法律專門之訓練，暹羅法律，常被其拒絕引用。除上舉數萬歐籍之亞洲人外，其他受條約國之保護者，亦得享受領事裁判權。因之弊端叢生，是非不分，一班流氓地痞爲非作歹，恐遭警察之逮捕，故俱向領事館購買保護證，以爲護身符。縱不幸而一旦被捕，將來受領事官審訊之時，倚領事官袒護本國人之偏見，亦得從輕處罰。故各國駐暹公使館，買賣保護證書，幾成爲專業矣。

據條約之規定，旅暹之外人，祇享有領事裁判權，然依列強之解釋，外人亦無服從暹羅立法之義務，因之暹羅之改革，發生許多之困難。如政府頒布之強迫教育法，每因一國之反對，即在某地不能實行，本國殖民地之亞洲人，亦拒絕服從之。故暹羅對於國際經濟會議之保護產業法，竟不能不自認無法實行，一九一四年政府所頒布之商標法，亦因屢遭有約國僑民之破壞，卒不克實施，暹羅處此困難之地位，事先若不得有約國之承認，雖有進步之立法，決難實現也。

除領事裁判權外，關稅之限制，亦爲暹羅進步之大障礙，吾人知物質上之建設，必需巨款，如整頓教育，改良司法，擴充警政，聘用客卿，凡此種種建設之事業，非有豐富之財源不爲功。徒增賦稅，實所不能，而提高關稅乃最普通最合宜之辦法。所可惜者暹羅之關稅，受條約之束縛，入口稅不得過百分之三，政府之財源既竭，國家欲求進步，亦如緣木求魚也。

暹王朱拉朗康未歿以前，曾竭力設法解脫條約之縛束，然終

歸失敗。蓋以暹羅之小，日處列強鼻息之下，列強又不欲放棄其既得之權利。但自二十世紀以來，關於領事裁判問題，除北部諸省有特別規定外，暹羅政府已得列強之承認限制被保護者之數目及保護範圍之擴張，一八九九年暹英之條約，英人雖堅持僑暹英人之子孫享有領事裁判權之規定。但不要求英人及英籍亞洲人之曾孫亦得享受同樣之特權也。此後一九零一一九零四，一九零五年與荷蘭，法蘭西，丹麥及意大利所訂之約，大致相同，上述條約雖不能限制保護證之濫發，然對暹羅不無多少利益；至於對領事裁判權之弊端。雖能略加防止，然領事裁判權本身之害，並未除去也。

北部諸省之情形，較之各地不同，故在一八八三年暹英將一八五五年之舊約，大加修改。先自北部諸省開放後。緬甸人及其他英籍亞洲人來此卜居者日衆。據一八五五年之條約，凡英籍之亞洲人，皆享有領事裁判權，而彼等無永久居住之權也。故一八八五年之暹英新約，係因北部之特殊情形而定者，僅適合北部諸省耳。關於英籍亞洲人管轄權之問題，其解決之法頗有趣味。該約規定凡在潯緬，那康，藍博青區域內所發生關於英人間之案件，或英人爲原告或被告之案件，均由潯緬特別法庭之暹羅法官依暹法審判，但英人保留下列之權利（一）駐暹緬英領有觀審之權，並得依法提出意見詳細辯論。（二）未宣告判決以前，得要求將關於英人爲原告或被告之案件，移交駐暹英領審訊。（三）關於英人爲任一造之民刑案件，任一造得向盤谷提起上訴，如刑事案之上訴，英總領事之判決爲最後之判決。換言之英人已承認暹羅特別



法庭，有管轄在北部外人之權，不過英人仍欲保留其要求移交案件及判決上訴案件之權而已。此項困難問題，雖得一有趣味之解決，然司法權力之實施，則完全視暹羅法庭之能力如何也。

自一八八三年英暹條約後，移轉於英領之案件甚少。足為暹法完備之證明。因此特別法庭深得英人之信仰，英人不但願維持原約，且欲將特別法庭之制度用之於其他北部諸省，自一九零九年暹英條約締結後，一八八三年舊約之辦法，竟適用一九零九以前註冊之英籍僑民矣。

暹英條約良好之結果，適足引起一九零四年暹法之條約。該約第十二款載明凡關於法人及法國保護者仍繼續享有領事裁判權，但關於在北部諸省如暹羅，那康，藍博青，來安等地域內所發生之法人為被告或原告之案件，由暹羅國際法庭審訊，但法領有出庭觀審及要求移交關於法人或被保護者之案件之權。約內所載之國際法庭，並無國際性質，不過即一八八三年暹英條約中所稱之特別法庭之改名而已。該庭完全為暹羅政府所管轄，法官由政府委任，俸給由政府開支，然仍名之為國際法庭者，蓋因該庭之司法範圍祇限於外人之訴訟，並根據條約之規定，有約國之領事可以出庭觀審，及要求移交案件之審訊權也。然實際上各條約國領事要求移交之案件，為數甚少。及一九零五年暹羅與意大利，丹麥所訂之條約，皆有同樣之規定焉。

除關於北部暹羅有特別規定外，締約國之人民在暹羅仍保持領事裁判權。根據一八九八年暹日條約，日人亦得在暹羅享有此項特權，但該約載明該領事裁判權之制度，係臨時性質，一俟各

法典頒布後，即行廢止，換言之暹羅法典實行後，領事裁判權即告取消也。一八九九年暹俄曾有一共同宣言，互讓關於司法商務及航行之最惠國待遇，兩國皆得在六月以前發一通告即可將該宣言廢止。據現時之情勢，除北部設有國際法庭外，暹羅政府無法使其其他領土內之英法等十五國人民及被保護者受暹羅法律之支配。故暹羅處此困難之地位，無法改善其境遇也。

暹羅自一九零七年暹法條約，一九零九年暹英條約成立後，司法自主之奮鬥，已開一新面目。旅暹之法籍亞洲人，為數甚多，自暹羅之領土日受安南之浸蝕，失地之居民，皆一變為法國人，因之亦得享受領事裁判權，實屬無理已甚。況根據一八五六年，一九零四年兩次暹法條約，旅暹之法國人及法籍亞洲人，除僑居北部諸省外，皆不受暹羅法庭之管轄也。

其次最難解決者為土地所有權之問題。根據最初之條約外商有購買土地及永久居住之權。但祇限於盤谷及其附近區域。至距盤谷二十四小時行程之地方以外，若外人無護照，則不能通行及購買土地。此項限制仍繼續有效。故自暹羅一部分領土併入安南後，該領土內居民因喪失暹羅國籍，便無購買暹羅土地之權矣。

舊條約，所賦與之特權，本係為歐籍商人而設，其不能適用於法籍之亞洲人及被保護者，其理甚明，故一九零七年三月二十三日之暹法條約法國承認暹羅對於法國之亞洲人民及被保護者有完全管轄及徵稅之權。但同時規定此等法籍人民享有暹人一切權利，特別注意購買土地及永久居住之權，故暹羅法庭對於一九零七年以前註冊之法籍亞洲人及被保護人民有不同之待遇。一九零



七年前以前註冊者則受國際法庭之審判，但法領有觀審及要求移交案件自行審訊之權，一九零七年以後註冊者無條件受普通法庭之審判，一俟暹羅法典頒布及實施以後，則國際法庭立即取消。惟一九零七年之條約，對於歐洲法人之領事裁判權，毫無變更。換言之非亞洲之法國國民，法籍人民及被保護者依照一八五六年之規定，仍享有領事裁判權，百分之三之關稅限制亦無廢除之日也。

一九零七年暹法條約所附之司法議決書，關於國際法庭之行政有二重要之規定。其一上訴案件之判決書須有二歐洲法官簽名方能有效，暹羅之普通法庭亦須歐洲顧問出庭同訊。其二關於一九零七年以前註冊法人之案件，領事有要求移審之權。但俟暹法全部實行後，該移審之權立即廢止。由是以觀對於法籍亞洲人及被保護者之領事裁判，似已收回，然所去之代價未免過巨，據約中規定彼等得享受暹人同等之權利，由國際法庭上訴之案件審訊之時，須有歐洲顧問列席，且割讓一部分土地與法。除此以外，歐洲之法國國民及被保護者，仍不受國際法庭之管轄，百分之三之協定關稅亦繼續有效也。

一九零九年英國從法國先例與暹羅另訂新約，允許暹羅對於本國人民拋棄領事裁判權。但以保護英人利益為交換條件。同時又規定國際法庭之制度得適用於全暹領土內一九零九年註冊之英國人民，但保留移審案件於領事之權。一九零九年以後註冊之英人則完全受普通法院之管轄。凡一切訴訟屬於暹羅已公布且得英公使承認之法律範圍內者，領事無移審之權。俟各法典頒布實施

後，國際法庭即行撤消。自國際法庭上訴案件及在普通法庭之案件之裁判書，須得歐洲顧問簽名。一九零九暹英新約內關於歐洲顧問有極堪注意之規定。附於該約之司法議決書第四款中規定。凡在國際法庭及普通法庭起訴之英人為被告或原告之案件第一審時，須有歐洲顧問列席。與非亞洲之入籍英人有關之案件第一審時，歐洲顧問須出庭會審，如該英人為原告或被告時，歐洲顧問之意見須當採納。換言之暹羅法庭不得歐洲顧問之同意，對於英人之訴訟之判決不能發生效力。此等歐洲顧問係暹羅官吏，政府給以俸祿，且有管轄及選聘之全權，歐洲顧問多為英法兩國人，彼等之行動雖並不受外交之縛束。然暹羅法庭之權力，實際上仍受歐洲顧問之限制，領事裁判權之收回，有名無實耳。況歐洲顧問制度並無期限之規定，關稅之限制亦未解脫，故暹羅廢除不平等條約之運動，尚未完成。

一九零九年之暹英條約一如一九零七年之暹法條約，暹羅付以巨大之代價。在名義上英人拋棄領事裁判權，然保留以下之權利（一）關於英人為被告或原告之案件，歐洲顧問得永遠列席審訊。（二）英人在暹羅得享受暹人同等之權利，土地所有權及永久居住權一並在內（三）暹羅將勃那登，林干，格達，伯魯及附近之島嶼割讓於英國。暹羅以此絕大之犧牲，仍換得一紙不平等條約而已。

十年以來，除一九一三暹丹訂約外，暹羅司法自主，關稅自主之運動，尚無若何之進展，惟當此時期之中，暹羅力求司法行政之改革，大著成效。皇家法典委員會，藉法國顧問之襄助，創

始修訂，行將告竣，刑法典於一九零八年頒布施行，其他債務民商法典，不久即可陸續公布。該委員會之工作，完全為考慮研究極費時日，至今尚繼續進行。暹羅之全部法典最少五年後方可望其完成。暹羅之進步雖甚可觀惜不足引起列強放棄不平等條約之同情，實際收回法權及關稅自主之成功尚遙遙無期也。

歐戰發生，暹羅為弱小民族奮鬥，毅然對德宣戰，並輸送飛行隊入法參加戰爭。及歐戰終止，出席和會之暹羅代表再三聲言此次戰爭之意義，乃保護弱小民族以抗強權，一切引起國際戰爭之障礙，應澈底廢除。暹人之言論雖未能受歐洲列強之注意，然已深得威爾遜氏之同情，允許美國與暹羅單獨訂立新約，自動放棄領事裁判權。

一九二零年暹美新約，美國拋棄一八五六年以後所得之領事裁判權，美國人民一律受暹羅法庭之管轄，但為保障公平，約內載明美國領事有向暹羅法庭（除高級法院）移審關於美人為被告或原告案件之權，但領事須依暹羅已公布之法律懲治。此種移案權之行使，於暹羅頒布一切法典五年之後廢止之。此約對於外國顧問並未提及。按一九零九年暹英條約，英人所保留之二種權利互相矛盾。一方面享有移審案件之權，另一方面反設置二歐洲顧問於普通法庭之內。美人則不要求第二項權利，僅保留第一項移審案件之權，且規定廢止之期限，故暹政府亦願意允許美領擴大移審案件之範圍，但暹羅之司法已臻完備，故美人實際上並未行使此項權利也。

對於關稅之問題，美國亦承認暹羅有自主權，如各國同時無

條件允許暹羅增加關稅，美國允立刻實行。

美約最重要之規定，在暹約之期限。一八五六年之舊約固因新約成立已完全無效。即現在之新約，亦允於十年後，一年以前聲明即行廢止，並載明該約廢止，舊約亦不能藉口恢復。由此觀之，暹羅對美人所喪失之領事裁判權，已完全收回，而美國並未得相當之代價也。

自美約締結後，暹羅政府轉向各國要求援例廢止舊約。英國答覆則云一九零九年之暹英條約所拋棄之權利比歐洲列強為多，如列強未與暹羅另訂新約拋棄權利與英相等以前，英國再訂新約似乎時機未至。法國雖有圓滿之答覆，然遷延日久，仍無具體之進行。故暹羅非與英，法，意，荷，比，丹，瑞，挪，西，葡等國分途訂約一自動放棄關稅權利則暹羅關稅不能增高，國家之進步仍無希望也。

一九二三年之日暹商訂之條約，與一九二零年之美暹條約大致相同，自一八八八年後，日本根據最惠國待遇，享有領事裁判權及百分之三之關稅利益。該約於一九二四年三月十日簽字後，放棄領事裁判權援美之先例保留移審案件之權，此項權利俟暹羅法典全部頒布後立即廢止。對於入口貨之互惠關稅仍照舊約之規定，而新約廢止之期以十年為限也。考日暹一九二四年之新約，暹羅實際並無所得，旅暹日人雖放棄領事裁判權，而保留之移審案件權利，須俟暹法全部頒布五年後方可廢止，但據一八九八年之條約日人領事裁判權，祇須，法全部頒布後，不待五年即行廢止。暹日新約有價值之點，在對於歐洲列強發生一種心理上之影



響，蓋暹政府可以藉美日之先例，要求其他條約國另訂新約也。

暹羅政府本外交之經驗，深知在本國進行交涉，決難收若何之效果。因歐洲列強之外交當局，多不明瞭暹羅之內情，加以地方種族之偏見太深，亦足阻外交之進行。故暹羅廢約方法，第一步使歐洲各國政治家對於暹羅之維新及健全之政府發生信仰之心。然後再進一步要求列強自動廢約以助暹羅之進步。故暹王路馬第六派遣外交顧問為代表遊說列國要求自動廢約，如得外交當局之允許，即就地進行改訂新約。

暹羅代表最初與法國外交部進行談判，其間因安南問題及法國政治問題，幾至決裂。最後交涉之結果，除關稅及領事裁判權範圍外，關於暹羅安南之一切糾紛，由特別會議解決。此次暹法交涉係由一九二三年駐暹新法使所辦理。該約之內容在一九二四年雖已大體決定。然因發生困難，交涉遂久停頓。

一九二四年秋暹羅代表赴巴黎，兩國又重開談判。各種困難先後解決，故暹法新約於一九二五年二月十四日正式簽字。此約與一九二零之暹美條約大致相同，但以維持旅暹安南人之地位為原則。據約中之規定，法籍亞洲人及被保護人民在一九零七以前註冊者，其地位照一九零七年暹法條約毫無變更。凡在一九零七年以後註冊者由國際法庭管轄，領事對於彼等之案件無移審之權。但載明國際法庭及其附帶權利俟暹羅法典頒布後，即行廢撤。法國本國人民亦由國際法庭管轄，領事對於彼等之案件雖保留移審之權，然在暹羅法典頒佈後五年亦行廢止。除此種特別條件之限制外法國之領事裁判權亦已實為新約所撤消，且國際法庭實為

一暹羅法庭加以某種之限制，而此種限制，又皆定期廢止，故暹法新約不啻給暹人以司法自主權矣。

舊約所加之關稅限制，亦同時取消，新約第十五款之措詞與美約完全相同。法國承認暹羅關稅自主，如各有約國無條件一致允許暹羅增加關稅，則法國立即遵行。迄暹法之關稅協定成立，對於入口貨互訂優待之稅則，至於安南與暹羅直接發生之問題，由特別會議解決之。除關於安南之條款外，一切舊約，概行廢止。依美約之規定，新約實行十年後，如一方欲廢除，得於一年以前聲明。但新約廢止，不得藉為恢復舊約之口實。總之一九二五之暹法條約，不啻給予暹羅以司法自主權，為廢除不平等條約之先聲也。

關於仲裁之辦法，約內亦有明白之載明。蓋國際間之爭執，若用戰爭方能解決，則弱小之國家，特別與強國接壤之國家，最易陷於不利之地位，故規定凡一切爭執，除關係國家榮譽及特別利益外，須實行強迫仲裁。兩國同時聲明根據國際聯盟所定之原則凡將來之爭執為外交方法及會議所不能解決者須交由兩國選派之仲裁員，或交國際法庭亦可為仲裁之解決。國際法庭得兩國之贊同，或得一國之請求，均可施行其法權也。

暹法一九二五年條約簽字後，暹政府與荷蘭外部訂約於海牙。暹荷條約之值得注意者，因荷屬爪哇人旅暹者甚多，彼等以荷蘭國籍，取得領事裁判權，一九二五六月八日暹荷條約修改後，完全與美約之內容相同，荷蘭承認暹羅有司法及關稅自主權，但聲明廢棄舊約，即是年所訂之新約十年以後，兩方皆於一年以



前提出聲明書，即行廢止。

當時暹羅代表同時與倫敦外部交涉廢約，此次之交涉實佔暹羅外交史上最要之地位，因外人在暹之商務以英人為最大，即外人在暹所得之利益，亦以英人為最多。暹羅國際貿易輸出之額，英國幾佔百分之八十以上，輸入之額英人佔百分之六十七以上。況暹羅南界英屬馬來半島，西接英領緬甸，故旅暹之外僑，亦以英籍人民為最多。英人對暹之商務既如此之大，所得利益又如此之巨，故旅暹英人實不欲其政府放棄歐洲顧問出席暹羅法庭之權，此外困難之事實，即一九零九之暹英條約已許英僑享受暹人一切權利，如訂新約，暹羅再無可與英國交換之條件也。

一九二五二月暹羅代表與英外相張伯倫交換意見之時，張伯倫聲言廢約之時機未至。然甚注意暹羅之意見。及渠明瞭暹羅之情形以後，則由專門委員及殖民部商民部外交部之重要代表亦表同情。對於改換政策及廢約之要求，均頗願加以考慮。暹英兩方代表此次談話之後，繼以會議其結果，英國卒與暹羅訂立新約，承認暹羅關稅自立權，並放棄領事裁判權，約中內容與一九二零年之大約大同小異。暹羅以農立國，無須實行增加關稅，以保護其工商業，故暹羅允許對於英國之貨物訂立公平之稅則。而英國則以承認暹羅關稅自主為交換條件焉。同時英人既得保留移審案件之權，對於歐洲顧問出庭之規定則允放棄。俟暹法完成後，即保留之權，亦願廢止。總之英人外交有深遠之觀察，故放棄武力壓迫之政策，以維持既得之權利，而實行和平之方法，見好於暹人以謀商業之發達也。

大概言之，暹英之商約，完全以美約為藍本，除暹緬疆界問題外，舊約一概廢除。歐洲顧問，立即取消，旅暹之英人訴訟皆由暹羅法庭審訊。所保留之移審案件之權，俟暹法完全頒行五年

後，可以廢棄。承認暹羅關稅自主一欸，亦根據美約而來，此次之新約在十年後，如兩方欲廢止，得於一年前由任一方聲明後，即可廢止。英國開明之外交，暹羅人表示謝意，兩國之商約於一九二五年七月十四日簽字，仲裁條件於同年十一月廿五日簽字。

同時暹羅與其他各國皆進行廢約交涉。四月葡萄牙外長與暹羅代表在里斯本會議結果允許廢棄領事裁判權，訂與美約相同之新約。五月六月。西班牙，丹麥先後允許與暹羅另訂新約皆以美約為藍本，七月挪威瑞典亦為同樣之允許。八月八日暹西條約，十四日暹葡條約皆正式簽字，相繼成立。此外意比兩國舊約均尚存在，但比利時已允照美約內容另定新約，比使且與暹羅在盤谷商訂條文，意大利在暹之利益甚微無改約之必要，然自沙里尼執政以來，困難迎刃而解，一九二五年新約亦成，其內容亦與美約相彷彿，各新約條文既經商定，先後俱正式簽字，一九二五年九月一日。暹丹條約，十二月十九日暹瑞條約，一九一六五月九日暹意條約，七月十三日暹比條約，七月十六日暹挪條約，此等條約交換成立後，暹羅之司法關稅權之獨立，遂完全實現矣。

根據各國之新約，暹羅已脫財政之束縛，但暹政府所加於普通貨品之關稅，為率甚低，亦不過略增國家收入，作為改革之需，領事裁判在暹羅已成過去之名詞，各條約國雖保留移審案件之權，然俟暹羅法典頒布後，便可廢止。故暹羅之國運，得一光榮之前途。

不平等條約，實不足阻止一國進步，如列強不欲自動廢棄，恐亦非武力取能維持，暹羅不平等條約之廢止，大半固由於歐戰甫終，列強外交當局皆有遠大之眼光與思想有以致之，然國際平等遲早終必實現，不以和平方法解決之，則必演流血之慘劇，今歐美列強能避武力而趨和平，暹羅之幸，亦即列強之益也。



# 一週間 國內外大事述評

自四月廿七日起至五月三日止

## 戰局變化與中日衝突

津浦軍事自上述張宗昌孫傳芳到濟南後。本週聯魯軍又續向河北移動。張宗昌三十七夜亦先後離濟。至德州。黨軍劉峙陳調元顧祝同等部。遂於一日晨入濟南。至本週末止。此路前線主力在德州。客車僅通滄州。過此便兵車擁擠難行矣。京漢正太無大變化。大名亦迄在直軍手。惟張學良楊宇霆於二日晚返京。褚玉璞亦奉召赴德。直南軍事將改取守勢。京綏戰訊奉晉雙方均未進攻。故依然沉寂。惟奉軍確已集中大同。有放棄綏遠形勢。茲將本週各路軍事情形分誌於次。

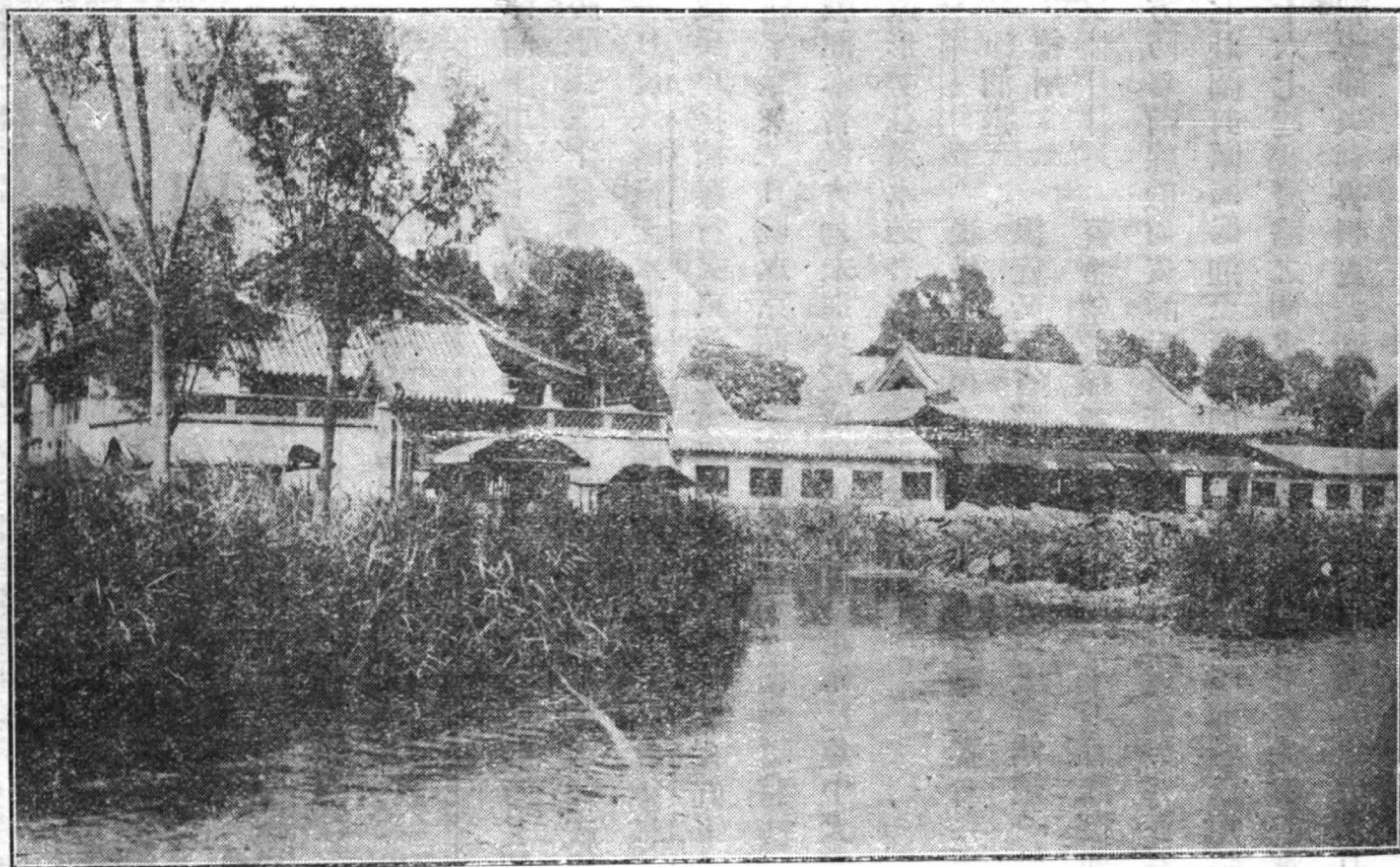
### 津浦退 德州

張孫與潘復王占元等在濟會議後。孫曾一度赴界首前線。旋又回省。整理軍隊。府方並撥給餉械一批。派員慰問。蓋希望於孫者仍甚殷也。迨二十七日潘復回京。報告魯方防務。前線似尚安靜。南軍亦未曾續進。其原因則以蔣介石返徐。二十七日赴蘭封晤馮。馮迎至野雞崗。會商軍事後。當晚即各返原防指揮。自二十六七起膠濟路之明水龍山等處。發現劉黑七軍。先與魯軍祝祥本部戰。祝部失利。魯張更派衛隊旅往戰。仍不得手。而黨軍大部且在萊蕪口子踞踪而進。二十八晚因南軍紆迴至膠濟線者愈衆。明水路軌有破壞。

之處。濟垣特別驚慌。巡官親身下夜。二十九早各要人官眷均離濟。劉黑七軍到龍山（距濟南六十八里）膠濟路已阻。張孫軍隊隨即向河北撤退。津濟客車自三十起不通。張於三十晚八時到德州。孫留桑梓店。一日亦到德。濟南遂於三十日不守。南軍陳調元部首抵南關外。劉峙顧祝同等軍。於一日先後入城。二日蔣介石本人亦到。自一日起。津浦車僅通滄州。德州以南情勢不甚明瞭矣。

### 直南與 晉北

直豫間軍事。奉軍包圍彰德已久。城外之韓陵山要地。亦早被佔領。故亟欲攻下。作一結束。四月二十九日。再下全線攻擊令。突破西門外馮軍防線。張學良親到豐樂鎮督戰。馮方鹿鍾麟亦增兵反攻。經三十日劇戰之結果。當夜馮軍退却。一日晨奉二十九軍遂由西門攻入。戢翼翹下午入城。惟馮軍固守彰城大小數十戰。何以卒仍放棄。說者謂因濟南已下。逆知奉軍得彰亦必不守。不如退讓。免多犧牲。一說則謂馮樊戰事甚亟。馮有不能不專力對樊之勢。本來此事醞釀多時。近始大舉。據三日下午二時二十七分上海電云。馮自新鄉感（二十七日）通電。聲討樊鍾秀。歷述自前月起。樊攻略寶豐魯山。擄襄城舞陽臨安伊陽各縣。圍禹城登封。陷偃師密縣。斷隄海交通。攻鞏縣及其工廠。有（二十六）攻洛陽。掠新鄉附近。致軍事被牽制。又斷蔣



旌旗易色之大明湖

閻所與之接濟。阻止陝軍之東開。現已令石友三宋哲元夾擊。請褫職明令討伐等語。可見其事態之重大。馮先隱忍直至魯戰勝利。乃敢大張撻伐。以勢測之。樊殊無勝算也。

奉軍雖得彰德。惟以津浦局勢陡變。此後軍略。有商酌之必要。張楊遂於二日晚歸京。京漢正太。皆暫取守勢。軍隊集中於順德者甚衆。京漢客票。因前方兵車多。僅售石莊。不售光祿鎮。大名方面。亦尚在直軍手。褚玉璞以奉魯張電召。赴德州會議軍事。大名前線。交徐源泉負責。晉北形勢無變化。汲金純已回防。聞晉方自閻錫山出巡後。各路運送軍用品甚忙。云魯局變化。京津謠言增多。府方當局。擬改變戰略。固守德州。與京漢大名各線。聯成一直線。在德州指揮人物。初屬

後方之佈置

意吳俊陞。前(廿九)日吳到京後。向張表示。東三省更屬

重要。不能無人坐鎮。願仍守三省後方。以策萬全。蓋吳意中。認奉省較德州爲尤重也。其後商量結果。決以何豐林任東路後方總司令。吳於二日晨偕奉張眷屬回奉。何亦於二日下午赴滄州。布置一切。當晚即宿滄州行營。三日晨到前線訪張宗昌孫傳芳協商一切。聞何擬就職後發一通電。說明出師原由。茲將該司令部組織內容及指揮軍隊概略。分誌如次。(一)名稱。東路後方總司令。(二)行署。設於滄州。(三)管轄。富占魁預備軍全軍。張九卿全師。王琦一百三十五旅。均由該司令節制。此後陸續加入東路後方各軍隊。亦均在指揮之內。(四)組織。分參謀副官秘書軍需電務五處。(五)職員。行營總執法處長穆春。參謀長宮邦鐸。參謀處長何鳳廷等。均隨行云。

中日兵衝突

南軍到濟兩日。中日軍隊間。初尙相安。詎五月三日。忽傳有大衝突發生。惟津濟電阻。消息不易得。上海亦未轉到。華方負責者發表之消息。故真相難明。據日方報告。似彼



此雙方參加之人數甚多。而時間亦甚久。則問題重大已可斷言。日方謂事件發生後。即由佐佐木中佐西田總領事與蔣介石氏交涉辦法。但自午至傍晚尚未解決。日方遂稱蔣之命令不能貫徹。至於雙方損傷。關於華方者。日方報告未言及。惟稱在商埠內將華兵千餘人解除武裝。則顯似華兵非決心與日軍衝突。至日軍方面之損傷。據稱死者四人。傷者二十人。行踪不明者一人。據日方三日晚十時頃。對日本報界發表之消息云。午後七時左右起。南軍自商埠地撤退中。又最後傳南軍兵士係賀耀祖部。而最先衝突之日軍。為由天津去之一部分。另據天津日報號外所載濟南電。則謂疑係共產黨所組織。而路透東京最後之電。又謂日陸軍部發表對濟南局勢不能樂觀。因軍隊不能制止暴民之故云云。要之事件真相。尚不明瞭。而據日方各訊推斷。入夜以後衝突業已停止。不過究竟衝突情形如何。滬寧方面。不久當有比較正式之公報也。

## 南北外交

此週間南北外交。雖在劇戰之中。猶有進行。關於日本出兵山東事件。除如上期所述。南北均向日抗議交涉而外。此週依然繼續抗議。南京外部於二十六日提出第二次抗議云。查此次日本政府於我軍再度北伐之時。又有出兵之舉。不獨公法條約蹂躪殆盡。更恐因此釀成意外。責將誰歸。業於本月二十一日。備具照會。嚴重抗議。交由日本駐寧領事轉達日本外務大臣在案。今察核日本外務大臣所稱出兵理由。不勝駭異。夫一國因革命戰爭。或其他災變。致僑居該國之外人生命財產有感覺受危險之虞時。除信賴僑居國政府。受其保護。或遵奉僑居國政府命令。暫時

遷徙於安全地域外。別無他策。此種慣例。久為國際所通行。蓋無論何國。絕不能保證永無變亂之發生。若甲國藉口自國僑民之生命財產將受危險。而逕行派兵於乙國境以內。自行保護。不特侵害乙國之領土主權。而此端一開。乙國即感覺凡甲國僑民住居營業所達之地。即隨時有招致甲國派兵侵入之虞。將令乙國多關商埠。發展內外貿易。及採取國際投資。以開利源等政策。頓生障礙。乙國國民對於甲國僑民之隨地所在。尤有戒心。實非兩國之利。況就目下在我戰地以內僑民之情勢論。我國民革命軍已嚴密注意。加以保護。並無危險之虞。縱或慮有萬一。亦儘有臨時趨避之餘裕。乃日本政府竟於此時為明犯我主權而毫無必要之出兵。本國政府及國民。實萬難容忍。合函令仰該交涉員以此意旨照會駐滬日本總領事。轉達日政府查照本部前次抗議。迅將所擬派赴山東之軍隊。停止出動。其已開發者。從速撤退。是為至要。切切此令。北京外部亦於二十七晚送達第三次抗議。惟事實上魯戰已告段落。日人預期之危險。並未實現。今雖抗議無效。不久或將自行撤退耳。修約交涉。如以前之中比中法中日中西均在停頓中。惟中葡修約。於二十八日滿期。北京外部。業於二十八日正式照會葡使。重訂新約。同時南京外部。亦先期通知葡使。(由葡領轉)原文如下。大中華民國國民政府外交部長黃。為照會事。查前清光緒十三年十月十七日。即西歷一八八七年十二月一日。中葡兩國全權大臣在北京簽訂之通商和好條約。第四十六款。訂明此次新定稅則並通商各款。日後彼此兩國再欲重修。以十年為限。期滿須於六個月之前先行知照。酌量更改。若彼此未曾先期聲明更改。則稅課仍照前章完納。復俟十年。再行更改。以後均照此限。此式辦理等語。該項條約。經兩國元首批准。後於光緒十四年三月十八



日即西歷一八八八年四月二十八日。在天津互換。算至本年四月二十八日爲第四屆十年期滿。現在兩國政治經濟商務情形。與四十年前初訂約時迥異。國民政府認爲該約已不適用。亟應重行修改。茲特提議於本年四月二十八日該約滿期後。由中葡兩國各派專員。以平等及互相尊重領土主權爲基礎。重行修訂。另成新約。以期適合現情。俾兩國睦誼益敦。而於兩國共同利益亦得益加增進。相應照會貴公使。即希查照。轉

駐華

葡萄牙

牙公

使畢

安琪



達貴國政府。並希見復爲荷。須至照會者。右照會大葡國特命駐華全權公使畢。據葡方表示。葡使已預備接受。對南北雙方。均將取同樣態度云。

## 日本政潮

日國會普選後。因民政黨決將對田中內閣提出不信任案。故內閣亦早準備應付方法。上週政戰情形。本已劇烈。至本週乃愈甚。政府曾於一週

中兩次下令停會。並有再解散之意。議會方面。對內閣態度。可分兩種。一部主張提出概括的不信任案。是爲民政黨一派。蓋欲田中內閣而代。之者也。一部則主張單獨對鈴木內相提彈劾案。是爲尾崎行雄一派之中。立議員。蓋於民政黨亦有不滿者也。結果因概括的不信任案人數不足。故後說卒佔有力。但內閣因再度解散國會已引起西園寺公等大力者之反對。而一再妨阻內務大臣糾劾案列入議程之舉。又遭失敗。爲緩和民政黨及保全現內閣起見。亦竟欲食其一運托生之前言。以內相爲犧牲品。故於二次停會令下後。即諷勸鈴木自動辭職。鈴木果於一日向田中表示辭意。二日閣議通過。由田中暫兼內相。惟在野黨對現閣。仍攻擊不已。停會滿期後。情勢如何。尙難逆料也。茲分述東京電訊如下。

△被停會之情形 電通社東京二十六日電。在野黨聯合之鈴木內相。單獨彈劾案。雖本定於明日提出。但現又有將在本日提出之勢。政府方面。雖認爲大體否決。表示樂觀態度。然萬一通過之時。則決定即命議會停會。以促在野黨之反省。同日路透電。登極典禮預算一六、四四〇、〇〇〇元。日金。已經兩院通過。反對派之不信任案。隨時皆可提出。在初一般人信該案定可通過。其結果必將議會解散。但鑒於前數日之各方政治手腕。該案能否通過。尙屬疑問云。又同日東方社電云。二十五日午後之衆議院開秘密會。由政府說明共產事件後。本會議再開。尾崎行雄等提出之思想國難決議案。緊急上程。除無產黨之水谷。山本。淺原。三名反對外。全院贊成可決。當討論該決議案之際。民政黨之原夫次郎論及共產黨事件云。此等重大事件。何以在預審決定前。即倉皇發表。政府關於其事件之發生。不講何等根本塞源之策。僅以彈壓爲事。且敢輕率公布。其真意不得無疑也。經田中首相辯明云。政府以其事件極重大。欲與諸



君一同慎重考慮。故爾發表。決無以此作何等政略之意。又電依民政明政提議之明政會提案之政治經濟兩決議案。已定由明政會並尾崎長嶋兩議員。革新黨爲提出者。民政黨取贊成之形式。二十六日提出衆議院。或依議場之形勢而緊急上程。又東方社東京二十七日電云。政府本日在院內開臨時閣議。以議會形勢依然於政府不利。決定議會如上呈內相彈劾案。即奏請停會三日。東方社東京廿八日急電云。內相不信任案上程。議會四時三十分。被命停會三日間。電通社東京廿七日電。民政黨決於本日。當衆議院中正對田中首相之演說。行一般質問之際。以緊急動議。提出田中內閣總括的不信任案。謀一舉而兩得。據在野黨之計算。院內對不信任案之贊成反對人數。當克如左列情形。即贊成不信任案者二三三名。反對不信任案者二二九名。

▲西園寺公發言。東方社東京二十七日電云。二十七日午後自與津上京之原田西園寺公爵秘書。午後三時訪問田中首相。內容係西園寺公鑒於野黨聯盟之下。向衆議院提出內相不信任案。政府與黨之形勢愈形重大。故令原田秘書向首相傳達無忌憚之意。向一面並促首相以下各閣員之自重。又電當局頻求教於西園寺公。而議會情勢。又刻刻由原田秘書向公電告。公極以政局爲慮。傳原田轉達於田中者。係謂公爵之意。以爲政府動言再解散。殊非易辦。萬一議會提出不信任案而通過。政府應潔身總辭職。

▲不信任案內容。二十八日奉天新聞載東京電話。民政黨於二十六日上午十一點在衆議院休息室開代議士會。決定提出次之對政府不信任案。並立即執行其手續。茲將該決議案理由書譯意如次。現內閣自成立以來。一切設施概以黨利黨略爲主。以國家內外之政務爲犧牲而

不顧。稅政百出。就中尤以人事行政之醜惡。爲不堪聞。其臨總選舉。則壓抑言論。或則發行怪文書。行空前之大干涉。甚至否認運用憲政之原則。惑亂選舉界。以博必勝。然而國民之判決反其所期。今者此解散國會之現內閣。雖再臨第五十五議會。仍無實現政策之能力。尤以對華外交之失敗。其損害鄰之友誼。使滿蒙之事態惡化。傷國家之威信。危傳統的使命。未有甚於今日者。統觀政府所爲。徒街權勢。侮辱民意。害憲政之基礎。激成社會之不安。靡有底止。換言之。若欲挽回政局。疏通人心之鬱屈。非暫令現內閣引責自處不可。爰提出本案。濱口雄幸。

▲議會再被停會。東京四月三十日路透電。昨晚有民衆約一千五百人。圖謀開會反對現政府。遂與警察衝突。結果有三十人被捕。另有數人受傷。目下政府正在考慮。倘不能破壞反對派提出之不信任案。將再停會。同日電通社電。政府對無產黨彈壓愈益峻烈。無產黨雖於勞動節運動之前提下。發起於昨廿九日下午。在本所區相生町開演說會。仍在開會之前。已有數百名巡警三面包圍會場。不許一人入場。且斷絕一切交通。雖由澡堂返宅之人民。亦不准通過。若行反抗。即被毆打或予拘禁。各報社所派之記者照像班。亦因預受命令。不准一人接近會場。其橫被拘禁之記者。計有數名。照像機亦有被其破壞損傷或棄棄者。又在擬盡其任務之記者照像班中。有被巡警毆傷甚重者。巡警之橫暴情形。可謂已達至極。各報社幹部。因是特於昨二十九日晚開協議會之結果。已議決就蹂躪人權及妨害遂行職務之點。糾彈當局非行。又民政黨二十九日在本部舉行臨時幹部會。交換各方面之報告。由床次安達兩氏報告。再解散全然不可能之內面消息及政府狼狽之情報後。復發表聲明如下。大勢已定之今日。政府如忝然以脅迫與誘惑而欲開最後之遁路。是胃



瀆憲政亦甚矣。吾人之團結如磐石之不可搖。而邁進追擊之步。不可稍後也。東方社東京一日電云。政府關於阻止內相彈劾案。昨夜來極為努力。決定本其結果。本日午前十時起在首相官邸。開臨時閣議。取決對於停會期滿本日開會之議會之態度。又同日電。本日午後一時二十五分。議會再被命停會三日間。又電通社東京五月一日電。日內閣對中立派之妥協。因尾崎行雄與明政會分子。最後皆一致拒絕。遂漸見總辭職之聲浪高騰。再解散說極趨不振。

△內閣局部改組 東方社東京一日電云。政府及與黨之一部。從來雖有改造內閣之說。因本日之再停會而改造說遂益形有力。即政友會縱再解散議會亦少勝算。而以現狀又難以解特別議會之圍。故擬於停會期內使鈴木內相辭職。得野黨各派之諒解。通過此議會。俾今秋之即位大典務必以自己之內閣參列。但此改造須內相之自發的辭任。而田中首相曾屢屢聲明。連帶負責。則是否改造內閣。尚有相當疑問。續電一日。夜鈴木內相已向田中首相表明辭意。除問題中心之鈴木內相。黨出身小川鐵相。三土藏相。中橋商相。水野文相。山本農相等各閣員。再停會後。在院內大臣室參集。黨之長老岡崎邦輔。川村竹治等亦列席。有重要協議。又東京五月二日路透電。據可靠報告。謂內相已提出辭呈。惟官方尚未承認。內閣對此已分承受及挽留兩派。倘內閣予以承受。則可減少在野派反對政府之勢力。因在野派攻擊目標在內相。政友會贊助內相者。反對內相辭職。故內相辭職已演成同派之爭持。如此不免使政友會團體趨於微弱。証諸以上情形。觀察者言。雖內閣主張改組。恐將決定全體辭職。以團結本黨之勢力。據傳久原氏又有入掌外部之訊。成否須視現內閣能否渡過此難關耳。又電。關於內相提出辭職問題。頃據內閣首

席秘書言稱。內相已表示。倘彼之辭職能使鞏固政府地位。彼必不惜犧牲。惟內相並未提出辭職書。據聞政府已嚴切考慮此問題。但意見頗不一致。目下仍籌劃聯絡中立派。以冀否決不信任案。內閣得以不致改組。又關於內相辭職意見分歧一節。農長向路透社訪員稱。解散議會為唯一之維持目下政局辦法云。

△各方譏評內閣 東方社東京二日電云。民政黨二日開幹部會商定。如次鈴木內相縱然辭職。而責任非內相所獨有。夫干涉選舉。壓迫言論。暴力行為之看過議會政治之否認等。乃內閣全體之責任。總辭職自屬

### 舉足重

### 輕之尾

### 崎行雄



當然。故我等當以總括的不信任案從事追擊。不可不與野黨各派保持協調以邁進也。又東方社東京二十九日電云。關於議會之停會。一般目為政府之窮策。決不得於政府有利開展。至將來觸吾人之眼簾者為議會之解散歟。為總辭職歟。為內閣改造歟。關於此事。朝日新聞云。如政府之希望而反對黨出現離反者乎。將脅迫誘惑無效而歸政府之失敗乎。政黨之行動從來不許預斷。即在今日仍不許預斷也。惟勝敗何決。吾人所切望不堪者。朝野兩黨之政爭。惟依投票之所決而進退為順當也。日新聞云。內相彈劾案。政府並與黨觀之。為相當重大問題。政府所樂於



停會者是自暴露其弱點也。問題如何具體化乎？又如何爲野黨私用乎？報知新聞云。停會乃暗示再解散之不可能者。此停會非爲求議會之贊成。乃內閣爲自行反省者。停會即行停止退却之第一步也。又該社東京二日電云。關於政府此次奏請再停會。貴族院方面。以事態如此切迫。今日更再停會。未免小題大作之譏。過此以往政府只有總辭職一途。此項主張已占有勢力。又電。民政黨於再停會後即在院內閣議員會以決議聲明如下。徒爲維持內閣之命脈以同一問題。兩奏請議會之再停會。對於聖明。殊不勝恐懼。議院無論幾度停會。決不枉初志。而益形結束以邁進。過此以往政府惟有自行破壞而有引責自決之一途。內閣之崩壞即在目前。無產黨議員團亦發出聲明。謂現內閣大衆之信任既完全掃地。宜從速引責辭職以謝罪天下云。

## 英埃糾紛

埃及國會因新近討論一種新律。內容係爲保護境內僑民。但英國認埃及及外僑之平安保障。應由英人負責。埃及警察。絕無能力保護外僑生命財產。且堅持於埃及駐軍。互不相下。因此英埃間情勢。頗呈緊張。據合衆社柏林二十七日電。埃及首相拉哈司氏。對德報「夫希知」記者宣稱。英人應受警告。埃及果不爲英之友人。即爲英之勁敵。德記者於晉謁埃首相時。埃相亦聲明有以下之意見。「果英人欲世界大戰之重演。則可爲維持已身利害計。仍堅持於埃及駐軍。但英人應知果世界大戰之重演。埃及及爲獨立國。可爲英之忠實同盟。但英如奴視埃及。則埃人自當乘世界大戰時機。與英之勁敵携手。一致反抗英人云。」埃及既不肯讓步。一

面英國又堅持。必須埃政府向國會撤銷該新律。據路透電稱。傳英帝國軍艦華司白特及瓦連兩艦及巡洋艦數艘。刻奉令開往埃及。行將於星期一起碇。廿九日埃及閣議從事討論。英國所携之態度。會議畢那沙怕沙入覲埃皇發德。請示一切。瓦發迪黨報紙。暗示謂議會法案。行將歸於擱置。亦未可知云。英政府因相持不下。乃竟然採取嚴厲手段。對埃及提出最後通牒。據開羅三十日路透電云。英國僑民事務總長列幾那爾。兒照會那震怕震。要求埃及政府於三日內撤銷國會所討論之新律。否則英政府爲保護僑民計。決採取必要之手段。同日合衆社倫敦電。英外相張伯倫氏。本日向院報告英埃間嚴重情形。及英政府主張。英外相稱。埃及國會現經提出討論之新律案。於情形危急時。絕無能力保護外僑生命財產。且依照新律辦法。遇埃及發生事變時。埃警察定將潰散。絕無能力維持治安。故英政府爲住埃英僑計。絕對不容該案提出。埃國會討論。英外相於聲明英政府堅決主張後。復加解釋云。埃及及外僑之平安保障。仍全由英人負責。且此項辦法。係按英政府一九二二年之宣言施行。果照今日埃及國會提出新案辦理。則外僑已處於不妥地位。又稱此項辦法。即前埃人所崇拜之索爾爾首相。亦嘗於一九二四年反對此種新章。而今日埃人不顧外僑安全。仍悍然提出。英政府絕無寬假餘地。又聲明云。前此英政府會屢次對此新律案表示友誼之勸告。但埃政府仍執意進行。不顧友邦之忠告。殊屬遺憾。後英外相即宣讀英政府已向埃首相提出之警告如下。茲奉到英帝國政府訓令。相應函請貴首相對新律國會議案。加以切實取締。不得於國會內提出及討論。並應予以確切答覆。果此項答覆於五月二日晚七時未達本政府者。則大英帝國政府即將對該案有關各節及情形。必取自由行動云。觀上電英外相對下



## 法國選舉

院報告情形。及其對埃及之警告。實際已不啻為最後通牒。形勢嚴重可知。但埃及政府以強弱異勢。弱國原無外交可言。故終至屈服。於答復英國通牒時。允將新律暫行擱置。以和緩國交。據開羅一日路透電云。埃及政府對於英國最後通牒之答復。頗為平和。該覆文宣稱。埃及政府對於英國或其他任何國家。永不能承認其有干涉埃及國會立法權之獨立自主之權。但茲為表示埃及善意。並希望維持對英睦誼起見。決將公開集會律案。暫行擱置。俟下屆國會再議。另一方面埃及政府以現在之難關。既經解除。希望英埃間諒解之基礎。必可達到。埃及一般政治家。深信由此大覆文之措詞。必能使英國深信埃及避免衝突之苦衷。且深信英國自必承諾埃及政府之措置。乃對於最後通牒之滿意答覆云。

英國於此當然滿意。但仍惴惴其不得再提出此項議案於國會。橫橫之狀。無以加矣。據倫敦五月二日路透電。英外相張伯倫爵士。本在下議院宣稱。英國政府對於埃及覺書。業已答復。歡迎其情詞。但聲敘倘公開會議法案。死灰復燃。或有其他類似之立法案提出國會。英國政府必不得已。而出以二次之干涉。關於一九二二年宣言一節。彼等從事磋商。爵士又稱。以前發與軍艦視為必要之訓令。現已收回成命矣。又電張爵士答復共產黨議員沙克拉佛拉君時。表示意見。謂撤退駐屯埃及英軍一事。必能引起糾紛。及旋踵而至之戰爭。英國已採取和緩忍耐手段。從未實施過強烈之舉動。工黨議員韋恩氏發問。一九二二年之宣言。必須永遠存在不改。張外相答稱曰。是除本國外。決不能任其他國在埃及駐屯軍隊。惟為防止其他強國越俎干涉起見。本國應探必要步驟。以保護外國人民與本國人民之安寧云云。觀此吾人當知此案僅止停頓。以後仍將為英埃間大問題也。

法國本屆國會大選。左右兩勢力競爭甚烈。現內閣總理普加實氏。為右派領袖。而共產黨及其他急進派等。均與普氏立於極端反對地位。第一次投票。於四月二十一日舉行。據路透電云。投票手續。可稱敏捷。且異常平和。第一次當選者。為白立安。赫里歐。凱樂三人。前軍事總長馬吉納特氏。亦被選。班樂衛所得之票數。不足當選額數。但將列入四月二十九日末次之投票選舉內。又二十二日合衆社電云。法國選舉。於昨日舉行。各方認為法總理普加實氏。已獲得勝利結果。普氏內閣及政策。將仍依舊進行。昨日各地選舉情形。極屬平安。毫無騷動。路透電又稱。共產黨在上屆國會。擁有議席二十七席。今次選舉。竟未獲得一席。此亦今次選舉上之特色云。惟共產黨首選雖失敗。對第二次投票。仍預備競爭。據亞細亞二十六日電。法國共產黨。已整頓精神。作二次選舉之競爭。以圖保守其所。有候選之地位。並決定犧牲一切。以弱社會黨與急進黨勢力。公共意見。預料普加實黨人。於二次選舉。乘共產黨社會黨爭鬭之時。機定佔優勝。又亞爾沙斯羅維林選舉。自治黨因得共產黨之協助。已獲得向所未有之勝利。共產黨已聲明。願將本黨之候選人撤退。以助自治黨。而急進黨則大為失利。其要數較前次少百分之九十。共產黨之助自治黨。係謀抵制國民與社會黨云。其第二次選舉結果。據二十九日路透電報告云。最後之投票選舉。班樂衛已被選。且有許多共產黨員。開勒氏及杜瑞特氏。亦在內。彼等刻仍在囹圄中。而其他之共產黨員。又勝過社會黨領袖來陽布樂木氏。除二選舉區未開票外。據各方投票之結果。現內閣總理普嘉實氏地位。已較加穩固。是蓋右派極力援助普氏故也。左派聯盟已失二十議席。共產黨亦失十一議席云。續據三十日巴黎無線電發表選舉之總結果云。法國自舉行普選以來。各黨競勝。勾心鬭角。不遺餘力。今將各方



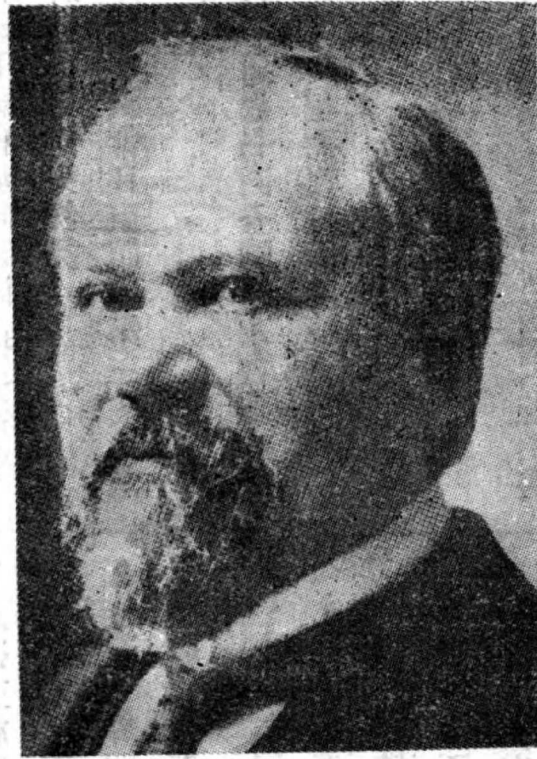
面人員被選之統計。照昨日夜半時之結果。開列如後。保守黨十六人。共和黨四十人。左派共和黨三十五人。進步黨五十五人。社會進步黨五十三人。社會黨十五人。共產黨三人。最後勝利。仍爲普加資所得。值此法國內閣更迭頻繁之時。普氏竟獲得長期之成功。殊爲難能可貴。五月二日北京日人主辦之順天時報社評。對法國總選舉。有所論列。其於普閣勝利之原因。言之甚詳。錄其原文如下。『自四月二十日業已舉行之法國總選舉之結果。據昨日外電確實之消息。得知勝利益歸於普嘉資氏。蓋此消息遲延至今者。因法國選舉制度極複雜之故也。普氏獲勝之

## 選舉

## 勝利

## 之普

## 嘉資



結果。舉國一致之內閣。今後當依然繼承也。夫在法國。除共產黨少數過激分子及極保守分子。立於各派糾合之上。之舉國一致政策。此次竟能有長期間之成功。此在內閣更迭頻繁之法國政治史上。實示一新例證也。普閣勝利之原因。第一在其對手方之急進社會黨及急進黨之政治的無能。爲一般人心所厭惡一事也。目下會議之多數黨。於現在之普閣雖分得閣席。然其決不甘依舉國一致之名目。長此雌伏於普氏之鐵腕下也。不待置論。故苟有機會。其將復興往年之左黨聯合也。亦屬當然。而當此次總選舉之際。亦曾提示對於中產階級以下選舉人之良好題

目。如物價下落。轉稼稅之整理。社會的諸政策之實行。富豪稅之新設等。自昨冬以來。極力努力。依普嘉資之鐵腕政治。一時殆有近於廢紙之觀。之佛郎。漸告安定。不能收拾之預算之均衡。亦漸次恢復。債務之償還。亦漸至就緒。其財政的成績。確爲人人所驚歎。然在反面。則此財政整理之。大半對於中產階級及一般勞動者階級。或爲轉稼稅之增設。或爲勞動時間之延長。或於產業合理化之名目下。或來工銀實質的減損。致失業者之增加。或爲一般物價之騰貴。直接間接壓迫彼等之生活。亦不能否認也。急進社會黨及急進黨之選舉政策。雖在利用此中產階級及一般勞動者生活上之不滿。然彼等數年前。曾藉左黨聯合。推倒普閣。然未嘗實際的施行其綱領之一。物價之調節。佛郎之安定。稅目之整理。富豪稅之新設等。悉歸於失敗。且或於西利阿。或於摩羅哥。與無益之師。加重戰後之瘡痍。此尙在一般國民記憶之中。故因之不能獲得大衆之支持也。亦可謂當然矣。第二在普氏之選舉政策。一面標榜舉國一致。他面利用對國內共產黨之反感。巧爲捕捉法人固有之愛國的狂熱性也。法國雖爲近世社會運動之革命發祥地。然在反面。對於此種運動之一般民衆之反感。極爲強烈。亦出於世人意料之外也。以『丹』報(時報)之口吻言之。共產黨非法國之政黨。故昨年來對於共產黨員過激勞動者等之過酷辛辣之政府態度。轉受一般民衆之支持。巧妙的利用此風潮之現。閣此次得成功也。豈偶然哉。最後由大局觀之。普氏成功之因。爲金融資本家製造業者海外貿易業者及國家主義者等之勝利。而不能不爲歐洲資本主義變則的安定之明證也。且更進一步言之。其在反面。爲生活所苦惱中產階級以下之大衆的苦痛。今後當益益增大。其階級間之爭執。亦漸次潛滋暗長。不難推測也。』

# 一週大事日記

(冰谷)

自十七年四月廿七日起  
至十七年五月三日止

四月二十七日 星期五

- ▲蔣介石馮玉祥會於野鷄崗、接洽軍事、
- ▲馮玉祥通電聲討樊鍾秀、
- ▲北京外交部照會日使館、第三次抗議出兵、
- ▲寧府會議通過召開全國財政會議案、
- ▲以及各省印花稅收担保發行軍用公債一千萬元、

四月二十八日 星期六

- ▲黨軍占明水鎮、膠濟路軌被毀、旋山魯軍修復、
- ▲中葡舊約期滿、寧府宣告失效、北京外交部照會葡使、提議修改、
- ▲京漢正太戰事無變化、
- ▲直隸省署宣布奢侈捐緩辦、但須商民報効(樂捐)、

四月二十九日 星期日

四月三十日 星期一

- ▲吳俊陞由奉抵京、商軍事、
- ▲馮玉祥由蘭封抵新鄉、
- ▲黨軍進至膠濟路龍山、濟南大戒嚴、
- ▲滬各界開會、議決組織對日外交委員會、武漢外交後援會成立、
- ▲張宗昌晚十時離濟南赴德州、在濟之孫魯軍陸續撤退、
- ▲吳俊陞不允擔任後防、決定回奉、
- ▲濟南秩序紊亂、有潰兵貪民劫取食物、日兵刺死華人一名、
- ▲黃郛由寧赴徐州、
- ▲京漢正太戰事無變化、
- ▲辜鴻銘在北京逝世、
- ▲神戶華僑因反對日本出兵、被拘三十人、電滬請援助、

五月一日 星期二

五月二日 星期三

- ▲孫傳芳晨三時離濟南北上、黨軍十時入城、陳闡元劉峙顧祝同均到、津浦南下車通至滄州、
- ▲黃郛由徐州赴登州、
- ▲五一節上海大戒嚴、
- ▲北京盛傳傅作義白儒清失踪、
- ▲直隸財政廳發行金庫券二百萬元、
- ▲蔣介石抵濟南、
- ▲吳俊陞晨偕奉張眷屬回奉、
- ▲何豐林任津浦後防司令、下午自京赴滄州、
- ▲張學良楊宇霆晚由京漢前線回京、
- ▲寧政會議通過南桂馨傳存懷等爲軍事委員、

五月三日 星期四

- ▲濟南發生中日衝突、
- ▲日政府決定再派兵五中隊赴華北、
- ▲京漢綏奉軍在保定石莊兩處集中、並有坦克車三隊開回山海關、津浦綏奉魯軍有大宗械彈自德州運回天津、
- ▲海圻艦機飛機在滬擲炸彈、
- ▲黃郛由登州赴濟南、



# 中外書報介紹與批評

(者 記)

國聞週報

第五卷 第十七期 中外書報介紹與批評

天津大公報於本年一月刊行文學副刊。內有書評。及中西新書介紹。其體例略仿歐美各大日報之文學版及星期文學副刊。極為讀書界所歡迎。本報茲特擇尤轉載。以資閱者參考。原文間有附誌批評人名號者。轉載時亦仍之。再者該報極望國內外各書局各出版社各報館各個人。以新出之書籍報章。多多寄贈該報。以供介紹批評。此事既甚便利全國之讀者。而於該書之銷售流行。亦大有裨益。至若在該報文學副刊登載廣告。尤易接近一般好讀書願購書之人士。並希出版界及著作界注意。 記者附識

## 續評小說月報中國文學研究號

(素癡)

此書本對前已有評論。茲續其未盡者。拉雜書所見如下。然此書謬妄淺陋之處。逐目皆是。今亦不能觀縷舉也。【一】首篇鄭振鐸君「研究中國文學的新途徑」。鄭君所謂文學研究。實即文學史之研究。夫文學之研究。而僅限於史的方面。亦已狹矣。姑舍此不論。鄭君所提出之「新觀念」。一則為歸納的考察。一則為進化之觀念。鄭君所謂歸納的考察。乃指求真實之完備證據。夫此固一切考証工作之所同。不如是則不成其為學。初無待於鄭君洋洋數千言之空論。而謂為「新觀念」。也。而鄭君洋洋數千言中。反有使人噴飯之處。如云「歸納的考察。倡始於培根……在以前無論研究什麼問題或事件。都先有了一個定理或原則……」以歸納法倡始於培根。則理論上不知何以處亞里士多德。實施上何以處 Galileo, John Kepler 等輩。此固無關於文學。然亦可見鄭君之常識矣。鄭君又指出開闢之新途徑共有三。(一)外來之影響。(二)巨著之發現。(三)中國文學內容之分類。此三項非不當注意。然尚有更重要於是者。僅從此三方面發展。決不能得完滿之中國文學史。且第(二)固有非人力所能強為者。吾人以爲整理過去之中國文學。當從下列三方面入手。(1)作品之闡明。即主要作品(Standard works)之校勘注釋。鑑別真偽。考定時代。及評判價值是也。(2)作者之闡明。即文學家傳記之精細研究是也。(3)文學與時代之交互影響之研究。若夫文體之源流。文家之派別。又其次要者矣。鄭君於「新途

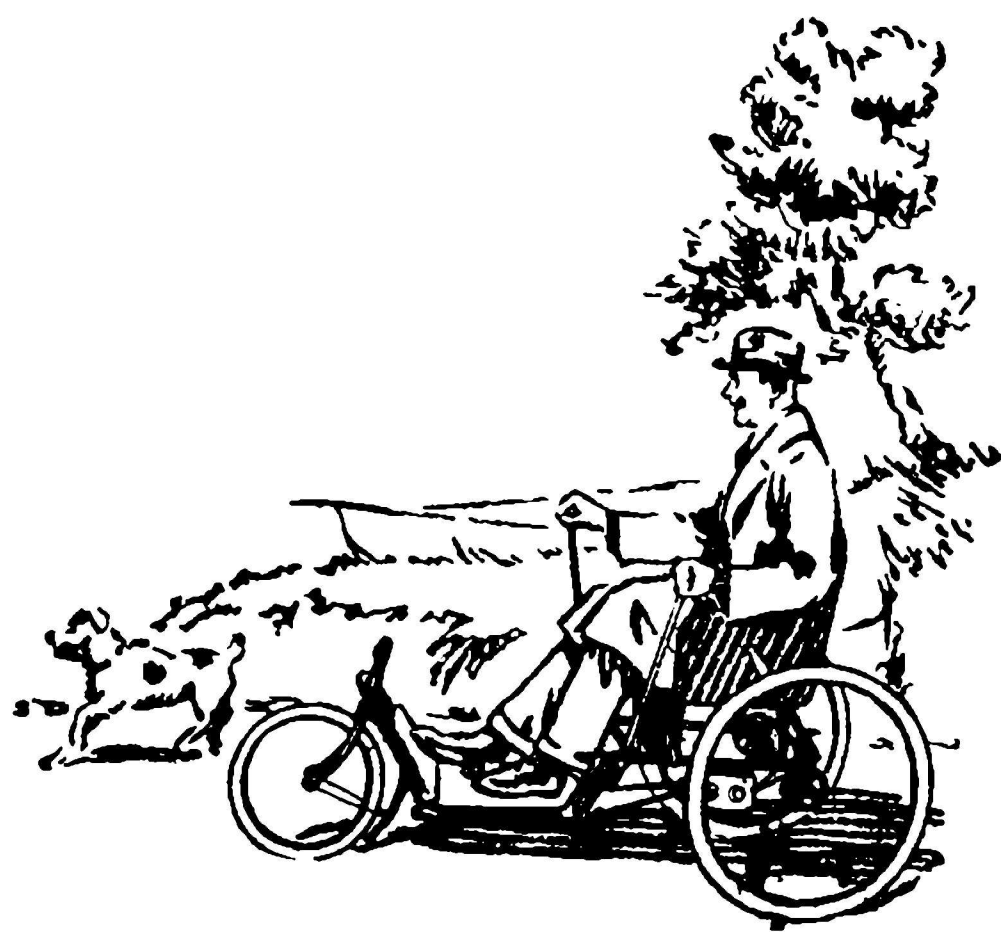
徑」之第(三)項下。述其個人所定之中國文學書分類法。一方面有概括不周之病。一方面貽區類失當之譏。而排列亦欠妥。茲有改訂如下。讀者比而觀之。便知其得失。第一類彙集。第二類詩歌。第三類戲劇。(以上三類仍舊惟名稱稍改)第四類彈詞。(內容即原第五類)第五類小說。(即原第四類惟當將原第八類中之寓言移入此類)第六類史傳。因第八類個人文學及第九類中之游記應入此類。並加傳記專史雜史通史等。第七類論著。包括原第六類散文集及原第九類中所餘各項(其中謠諺一項應移入詩歌類)並加學術專著一項。僅採其有文學價值者如莊子孟子大演論之類)第八類文學批評。(仍原第七類)

【二】郭紹虞君「文學演進之趨勢」一文。乃根據摩爾頓(Morton)文學之近代研究一書中之文學演進表而立論。郭君於中國古代有無史詩 epic 之問題依違不能決。而謂吾人今日所以不能考察古代史詩之故有二。一則先民尙實。不喜荒唐之神話。故敘事詩之質量皆遜。無流傳之價值。一則或由孔子不語怪力亂神。詩書經其刪定。史詩遂以失傳。以吾人觀之。此兩說皆不能成立。謂古代民族不喜

荒唐之神話。則曷不讀山海經。就詩歌言。如離騷九歌招魂。莫不以荒唐之神話為主要資料。詩書之未經孔子刪削。殆成清代學者之定論。而詩書中亦未嘗無荒唐之神話。以吾人觀之。中國古代殆無史詩。果有之。當不能逃采風之使之耳目。且自殷末以至戰國五六百年間。歌謠諠諺。不絕於稱引及集錄。何故獨遺史詩。謂古實有之。至有史時代而忽然忘却。有是理乎。至中國何以無史詩。則可用斯賓格勒之歷史哲學解釋之。一文化有一文化之基本象徵 Fundamental Symbol or General Idea 其基本象徵不同。則其所表現於文化上者自不能無異。初不必求其故於外表之事實也。復次摩爾頓氏舉文學之系別歸納於一元。其說多牽強附會。郭君步趨不離。亦可謂食西不化者矣。郭君謂哲理文所以從抒情詩蛻變而來的緣故。則實以意志為其樞紐。情與志本常相混而不易分析。……志又與知常相混而不易分析。……所以抒情詩有蛻變為哲理文之可能。推是說也。則一切知識學術皆可附會謂由抒情詩蛻變而成。又何獨哲理文乎。

【三】潘力山君「從學理上論中國詩篇」中謂秦以前我國只有歌詩(與聲樂舞蹈相

伴)及劇詩而無獨立詩。不知其何以處離騷九章及天問諸作也。(未完)





# 采風錄

國風社選

題楊味雲重葺錫山貫華閣圖

袁甫

天。地。出。青。芙。蓉。雲。濤。翻。動。千。蚪。龍。林。虛。澗。幽。不。知。處。  
中。有。樓。閣。剛。三。重。幅。巾。二。客。笑。相。視。鬢。絲。禪。榻。皆。機。鋒。  
推。棊。掩。卷。萬。籟。寂。但。聞。流。水。聲。淙。淙。海。壖。七。月。苦。恹。溽。  
對。此。何。異。抱。冰。玉。只。疑。此。境。非。塵。寰。不。知。元。在。故。山。曲。  
九。峰。杳。藹。澄。江。南。高。秋。日。日。騰。烟。嵐。蒼。巖。深。處。人。不。到。  
負。巖。臨。谷。標。孤。龕。落。葉。滿。山。聽。似。雨。舊。是。梁。汾。棲。隱。所。  
北。客。南。來。共。月。明。水。天。一。夕。清。如。許。側。帽。乘。風。去。不。回。  
空。桑。此。地。同。飛。灰。山。僧。指。點。舊。游。處。百。年。履。迹。荒。蒼。苔。  
異。代。何。人。領。鴛。社。味。雲。詞。筆。今。健。者。卅。年。京。國。走。緇。塵。  
夢。迴。依。舊。書。巖。下。香。界。來。煮。松。苓。泉。門。前。積。翠。還。中。天。  
寄。漚。縮。手。寫。不。得。獨。闢。幽。徑。尋。寒。烟。風。廊。露。檻。侵。雲。起。  
落。日。川。原。見。百。里。扶。藜。試。上。最。高。層。持。比。畫。圖。得。誰。似。  
仙。蹤。縹。渺。不。可。希。清。風。髣。髴。生。巖。扉。寒。泉。秋。菊。足。嘉。薦。

合有笙鶴時來歸。微雨瀟瀟響林薄。雲臥此中真不惡。  
只愁四海要爲霖。未許垂天專一壑。聞道江鄉兵小休。  
我亦倦作淩滄游。何當從子丹梯上。同聽松風萬壑秋。

閏二月廿七日同游黑龍潭大覺寺用樊山香山

歸見及韵賦柬匏廬詩老

牧菴

花時自失豈關風。韶景何曾負禿翁。潭水有情還作碧。  
杏林如洗尙留紅。上方泉響諸天淨。歸路山光一雨功。  
春夢重重誰大覺。與君勘取不空空。

君庸屬賦自青樹詩

蘇戡

西山駐蹕想當時。處處園林竟付誰。萬壽玉泉雖僅在。  
元都紫陌已來遲。坐君水榭饒詩趣。對我宮牆奈酒悲。  
懷玉名亭應最稱。相看被褐志難移。

釋戡以元日詩見示輒次韻奉答

遐庵

貞元消息轉初晨。起蟄猶疑出定身。蛻化苦憐蛇赴壑。

嚶鳴微覺鳥親人。百年縱有時還暫。萬物無私我豈貧。  
慚愧鐘聲仍到耳。乘流渾未斷根塵。

贈吳我尊

梅泉

誰道儒冠誤汝來。楚優齊贅任疑猜。早嫻鞮譯稱都講。  
晚繼芬芳有善才。舊侶猶談春柳社。新聲曾聽紫雲迴。  
教誨乞食元和叟。玩世佯狂等可哀。

寄鹽厂叔弟都下

公渚

短晷窮檐去日深。傷離念遠意難任。翻因積懶成高蹈。  
不忍疏狂耐苦吟。千里雲程孤雁去。滿林秋氣萬鴉沈。  
起看北斗微茫際。誰識滄江一夜心。

爲菊生題其先世涉園圖卷時菊生甫脫盜厄故

及之

拔可

畫裏園亭一再收。海濱投老認菟裘。唱酬舟載來諸友。  
散佚家刊徧數州。惇史儒林兼任俠。公孫文采繼風流。  
慢藏故有名山在。昏暮何知未敢求。

夜坐拈豪書五十六字奉呈纓衡仍次前均

次公

自呷華池抵曲晨。未妨鼻肺戀閒身。傳燈白足三楹樹。

入鏡朱顏半箇人。人生趣醉中羨蒙貴別名。老去暑寒貧。  
歐公雖雜莊周蝶。笑看紛紛野馬塵。

幼偉約遊西山

叔雍

望中未許專邱壑。夢裏還疑憶舊游。今日翠微山下路。  
猶堪沈醉送殘秋。

短檠

梅泉

深讐未必關前世。有味何當返少時。百巧千窮仍故我。  
祇應牆角一燈知。

讀杜詩

梅泉

已拼痛飲愁來讀。底用悲吟死不休。我已探源星宿海。  
江河迴看盡支流。

木蘭花慢

莫愁湖訪柳如是書駐鶴二字石  
刻不獲壁間有近人書鸞鶴字

翰怡

剩澄湖無恙。湖上柳碧如絲。乍翠羽淩波。輕雲拂檻。依  
約臨池。星移舊華已矣。說雞羣鸞鶴有人知。除是歸來。  
環珮記曾彩筆親題。南都花月太平時。風雅屬蛾眉。  
問龍虎銷沈。傷心何似斷碣殘碑。天涯又逢春暮。便尋  
芳弔古。不成悲花外。一襟疏雨。玉驄香徑歸遲。



# 今傳是樓詩話

逸塘

新建有二詩大。一爲夏劍丞敬觀。一即昀谷也。昀谷名增華。官御史時與趙香宋胡漱唐齊名。唱訓至夥。清季外簡嘉定守。未及之官而國變作矣。君題香宋圖有一官。山色夢嘉州之語。其出京時輦下詩流多有投贈。漱唐云。極天翻雪浪。六月似深秋。一路猿聲苦。孤吟風滿舟。江聲吞白帝。謫宦擬黃州。君人夔巫後。詩宜別集收。香宋固蜀人。則雜書絕句六十餘首。旁及沿途風物。山程水驛。各系以詩。直可作游記讀。石遺極稱之。衆異詩云。峨峨劍門路。細雨隨小蹇。詩人例游蜀。陳跡那可免。堂堂趙侍御。贈別語微婉。不言行路難。但與志游覽。蓋謂此也。香宋襍詩之一云。十載東方鬢已新。散原無閣築延真。扁舟此日還爲客。滿眼江湖綠戀人。昀谷一字延真閣主。遐庵有送延真閣主入蜀詩云。不信迂疏有百端。歧途真到淚闌干。相逢明沫真無策。顛倒塵埃尙

此官冉冉浮雲干劫盡。蕭蕭急雨九衢寒。岷峨悽惻猶堪賦。世路全勝蜀道難。余之知昀谷亦以遐庵寶融亦繩其賢。且云不僅詩佳。兼精禪理。十稔以來。賃廬僧舍。所詣益深。偶有吟事。多涉玄言。蓋詩境又一變矣。昀谷有無題二首。乃居東日遐庵錄示者。其一云。廢井年年轉。轆轤露華一昔遍。寒蕪春來燕子巢。依舊淚盡鮫人海。已枯倚病登樓憐。晚晚將愁遣日勝。歡娛六張五角尋常事。消息何勞問紫姑。又云。佇苦停辛意轉閒。幾回天外見華鬢。佳期誤報烏頭白。舊曲真傳雉子斑。拘夢留雲終易斷。咒心成石不能頑。明河瀉盡星無著。辜負青鸞數往還。此或昀谷早歲之作。余尤愛其送堯生歸蜀云。歸計真忘蜀道難。燈前強說醉鄉寬。畸人自昔爲時棄。諫草零星作史看。天地故應窮位置。文章曾不救飢寒。荻花楓葉瞿塘路。後夜相思寸寸灘。

塵勞久縛。乍得退休。乃知閒中真味。吾鄉張敦復公有云。山水花竹。無常。主人得閒。便是主人。實則能閒。亦關福分。宋王晦叔雙溪種花云。雙溪漸有雜花開。每日扶筇到。一回勝似名園空鎖閉。主人到老不歸來。閒字豈易辦哉。余丙寅在海濱得句云。與其慕君實。未若作堯夫。此物此志。竊願卒償。偶閱趙彝齋集有贈術者一絕云。紛紛塵土簿書堆。職在其間。怎可辭。不向先生問榮達。但言何日是閒時。可謂實獲我心矣。桐廬袁忠節昶安般彙集偶書詩云。老去心情依淨土。吟詩塞淺不成邦。王侯螻蟻看俄化。一笑區中有底忙。世固有以忙爲樂。閒且弗耐者。試讀忠節此詩。作何感想。

五十之年。忽焉已至。海隅却掃。與世相忘。偶成小詩有句云。久悔虛名銷道力。賸耽書味勝兒時。一年容易應休忘。又是西風上鬢絲。海藏見惠長句。相勗至殷。詩云。逸塘用世人。五十居閒地。豈無髀肉歎。自詭時未至。時至當云何。奈此囊底智。控絃雖不發。天下識猿臂。世途無萬金。欲取宜有棄。以我之下驢。當彼之上驢。一敗而兩勝。老算得深味。中年惜精爽。勿使疲人事。孫武誠難

追。孰能比田忌。友朋傳觀。罔不歎佩。余次均答之云。造物界閒身。便是神仙地。云何羨神仙。嗟歎不能至。散木天所全。不才寧不智。並世有畸人。遑敢失交臂。青蒿倚長松。喜子不我棄。吾寧不自知。朽輿而瘦駟。鼎鑊嘗已徧。一閒有真味。臧穀等亡羊。何必問奚事。重感用世言。怕觸道家忌。自抒所懷。兼示知好。一閒有真味之言。質之海藏。相視而笑。蓋高樓廿載坐榻幾穿。閒中况味。亦惟海藏消受獨多耳。余津居近牆子河邊。暇輒獨往游眺。曾信步有作云。意行隨分到林垆。風送人聲過遠汀。暖日漸催新柳活。微漸不礙小舟停。閒中况味誰能識。年少嬉游我亦經。散策百回渾不厭。底須危語說新亭。海藏於頃聯頌致擊賞。以爲極似劍南。實則同一眼前景物。閒中領略。固自不同。惜余尙未盡寫出也。風人之旨。以敦厚爲主。慧心仁術。每於字裏行間見之。唐張祜贈內人詩云。斜拔玉釵燈影畔。剔開紅燄救飛蛾。金景覃天香詞云。閒階土花碧。潤緩芒屨。恐傷蝸蚓。亦與祜用意略同。顧伊人有集唐詩一卷。中如惜竹不除當路筍。伐薪教護帶巢枝。皆此類也。





## 萬葛羅歌劇之午奏 (A Wagner Matinée)

李琬譯

——魏娜甘瑟女士 (Willis Cather) 原著——

一天早晨我收到了一封信，是用青白色的墨水寫底，信紙是帶藍道兒底，從郵票上看出來是由鐵斯加村寄來底。這信已經磨擦壞了，看起來好像是在外套的很醜的衣袋裏裝帶了好些天似的，它是我的姨父何爾德寫底，告訴我有個獨身的親戚留給他的夫人一點小小的遺產，所以伊必須到波士頓來，好留心處理這份財產。他要求我到車站上去接姨母，並且幫忙一切。

我再一看，說伊到的日期就是明天。我真奇怪他的這封信為什麼到這麼晚才寫，若是我今天不在家，我同我的姨母就會錯過底。

我一放下信，我姨母的名字令我眼前立刻就掘開了一個深廣的流渠，我覺得對於我現在所有的情景忽然都生疎了，全身很感到不安，並且我的書齋裏周遭熟見的形象色，完全與我隔絕了。總之，我又變

作了一個愛亂嚷的農家子，我的姨母跟他熟識，他容易害羞，並且凍瘡痛得難受，因為剝穀粒，我的手都裂了。我重新又坐在我姨母客廳裏的風琴前面，用我無紅了的手指亂彈些調子，伊正在我旁邊替剝穀人作粗布手套呢。

第二天早晨我告訴主婦，說今天有一個客人來，叫伊預備一下，跟着我就趕到車站。當火車到了之後，我費了半天的工夫才把我的姨母找到。伊是最後下車底，在我請伊進了馬車之後，伊好像才真真地認出了我是誰。伊是坐白天的火車來底，伊的夏布罩衫因為路上的烟塵都變成烏黑了，伊的帽子也因旅塗上的風沙變成灰色了。我們到了寄宿處，主婦立刻引伊去睡眠，一直到第二天早晨，我才會見伊。我姨母的外表很使主婦斯蒲林哥夫人吃驚，不過伊穩重地掩藏下去了。至於我呢

，我看見姨母摧殘了的情影，我生出了敬畏的情感，好像我們對於到北極佛蘭鳩色夫地 (Franz Joseph-Land) 或赤道內剛果 (Upper Congo) 去的探險家的敬畏，他們把耳朵與手指都凍掉了，身體弄壞了。離這裏六十里的地方，我的姨母嬌娜阿娜曾在那裏當波士頓技術院裏的音樂教師。一年夏天，伊到格林山的一個村莊去，伊的祖父在那裏曾住了好幾代，伊激動了我的姨父何爾德哈本戴幼穉的熱情，那時他不過是一個碌碌無能二十一歲的少年。當伊回去任職的時候，何爾德跟着伊到波士頓，這樣墮落的結局，他同伊私奔了，為避去伊的家庭的督責，與朋友的譏嘲，他們就到勒布拉斯加邊疆去。哈本戴沒有餘錢，在紅柳州他賃了一座房基，離火車站有五十里的光景。他們自己量出土地的面積，他們的方法是在一個車輪子上，繫一個

紅棉布手巾，在草地上馳驅而計算車輪的回旋數。在紅色的山坡下，他們掘築了一個穴屋，這種穴居的狀況使居民回到原始的時代。他們的水是從一常有水牛飲水的淺湖裏汲取來底，他們徵許的食物也都在巡遊的印第安人的手裏。我的姨母沒有離開伊的居宅五十里之外，幾乎有三十年了。

我對於這個婦人有極好的印象，兒時伊待我好，我也敬愛伊。當我還在替姨父牧牛羊的時候，我的姨母在做了三頓飯之後——第一頓在清晨六點鐘——再把六個孩子送去睡了，伊常在熨斗旁，至夜半才休息，我在伊身旁的廚桌，伊聽我背誦拉丁字不規則用法，和動詞變化，當我困倦了的頭垂在一篇不規則動詞上的時候，伊總輕輕地把我搖醒。在伊熨東西，綴補時，我讀我最初的一本書沙士比亞，伊的破舊的一卷鬼神學課本初到我常未見過書的手裏。在一個小客廳裏的風琴上伊教我音階底練習，這個琴是伊渴望了有一個音樂器具十五年之後，伊的丈夫才買給伊底。當我練習快樂的農夫這個歌劇的時候，伊就

坐在我旁邊算賬，綴補，伊很少同我談音樂，這個原因我是知道底。一次我在希臘樂譜 *Enchiridion* 中找了幾節容易的硬打完了後，我又翻伊的樂譜，伊從後面跑來，用手攆着我的眼，輕輕地把我的頭靠在伊的肩膀上，戰慄着說：『葛拉克不要太愛音樂了，不然，我就一本都不給你看了。』

在伊到波士頓之後那一早晨，伊還現出半模糊的狀態。伊似乎不覺得就在這個城裏伊曾消磨了伊的青春，就在這個地方，伊曾渴望了半生。在這個旅途上伊這樣地感到車中之苦，使伊回憶不起別的事物，只有煩悶與辛勞罷了，並且實際上僅有幾點鐘的夢魘常在紅柳洲的農莊與紐柏里街我的書齋之間纏繞。那天下午我想了一個為伊消遣的法子，為的是報答伊曾給我的光榮時辰，當我們常常在茅草的牛舍兒一塊兒榨取牛奶的時候，因為我比平常特別疲乏，或者因伊的丈夫向我高聲地說，伊將告訴我 *L'incendie* 雄麗的演奏，這個在伊青春的時候，曾在巴黎看過底。在兩點鐘的時候，瑟穆芳戲園發散了一個 *Wagner* 的音樂程序單，我想同我的姨

母一塊兒去；我同伊談了之後，我可疑伊是否有享受這個歌劇的能力。我提議在要吃點心之前，我們去技術院和公共場地，却是伊總像胆怯，不願意冒險出去似底。伊漫不注意地問這個城市的變遷，但伊特別關心的是伊忘了告訴用牛奶皮喂養牛『老蠻節』的小犢，葛拉克，你知道』，伊說，顯然我忘記了我同伊離別已經多久了。還有一件事，伊心裏更不舒服底，就是伊忽略了告訴伊的女兒，說有一瓶新開的青花魚在藏食物的地窖裏面放着底，要是不吃就壞了。

我問伊曾聽過 *Wagner* 的歌劇沒有，但我看出來伊沒有聽過，雖然伊對於相關的情形是很熟習，有一次伊有一本 *Die Meistersinger von Nürnberg* 的琴譜。我才想起最好是把伊送回紅柳州，不要提醒伊，我後悔向伊提了這個音樂會。

我們進了劇場之後，伊才稍為不那麼緘默，不那麼懶慢了，好像是初次敢向周圍看一看。我覺得有點戰慄，恐怕伊自己覺察出伊鄉村的怪衣服，或者感到痛苦的煩悶，忽然又踏入這一個世界，這個世界是



對於伊已經死去二十五年了。但是我發現我評斷伊的如何膚淺了，伊坐着一種非人的眼光左右注視，差不多是石頭的眼光，好像博物館裏Rameses大理石像，用不動的眼光注視興起的水泡，和彫飾圍繞着他的石柱。伊的飄泊正如我看見的登武省布老旅館住的那般老鑛工，他們的衣袋裏充滿了生金塊，他們的襯衣都臟垢了，他們憔悴的面容也沒有修剃；站在擁擠的迴廊裏，好像仍在鴉客省冰冷的帳幕中一般的孤寂。

這個歌劇的聽衆大概都是婦人。人看不清這些面容與體態的輪廓，人實在數不清所有外形的任何表現，只他們上衣的顏色就够數的了，又柔軟，又堅實，又潔淨的絲物之閃爍；紅色的，蓮灰色的，粉紅的，藍的，紫丁香色的，純紫的，原絲色的，玫瑰色的，黃的，乳皮色的，白的，寫意派的畫家有日光照耀的景色下發現了所有的顏色，處處還有男子上衣暗淡的陰影。我的姨母嬌姬阿娜注視他們，好像他們是調色板上的無數亂抹的畫跡。當音樂師出來入座之後，伊發出一些預

想的戰慄，用一種鼓舞的興趣，超過欄杆注視那不變的人羣，自從伊忘了老「蠻節」和瘦弱的小牛，也許這就是首次很熟習的事物來到伊的眼裏。我覺得那些鎖碎的事實是怎樣沉入了伊的靈魂，因當我初離開永遠，永遠的耕耘，在黍穀的綠廊間，如同踏磨一樣，從黎明到黃昏，一點變移的陰影都看不見，我却尚未忘了它們怎樣沉入了我的靈魂。音樂師潔靜的外表，他們襯衣的光亮，外衣的深黑，樂器可愛的式樣，在西洋琴與尾部沉音的六絃琴光滑而明閃的腹部上金黃的明星，不停的，如風搖動的提琴頸部和弓弦——我想起我第一次聽的樂隊，伊們那長的弓弦，好像要把我的心拉出，好像魔術家的一根棍子從一頂帽子裏攪出很長很長的紙條。

最前奏的歌劇是Tannhäuser。當角聲拉出朝山者的合唱歌最初的曲調，姨母嬌姬阿娜捉住了我的衣袖。我覺得爲伊初次破了三十年的沉寂。兩方的交戰，Denušter音旨的狂亂，絲絳猝發的音調，對於我有一種不可壓抑的毀傷與疲乏的感覺，我們沒有能力去抵抗；我復看見平原

上高聳突兀的房屋，如樹林的兇惡而深沉；我曾在那裏學過游泳的黑水池，它的岸旁有點點日光曬乾的獸跡；圍繞着突兀房屋被雨水陷成溝渠的土隄，在廚房門前的四棵矮槐樹的枝幹上總掛着要晾乾的拭桌布。這裏有古人以爲平坦的世界；田畝畜欄，從朝曦的東方到落日的西方，望一片茫茫；平和的勝利比戰爭的勝利是更難買來底。

序樂收場了，我的姨母放鬆了我的衣袖，却是默默不作一聲。伊坐着呆呆地凝視奏樂的地方。我疑惑伊從那裏得着了什麼呢？我知道伊年青的時候，是個好彈琴者，伊的音樂的智識比當時許多的音樂師還要精博。伊常常告訴我Mozart和Mendelssohn的樂劇，我還記得在許多年前伊唱過Dutch的曲調。當我在伊家裏害熱病的時候，在黃昏時，伊常坐在我的睡榻旁——當夜晚的涼風從張在窗前破舊的蚊帳吹入，我躺下看明晶晶的星，在田場裏飛紅——並且唱道：『回到我山中的故鄉，哦，我們回去吧！』適於唱破幾乎因鄉愁而死的Vermont孩子的心。

我詳細地注意伊從序樂起一直到「Fiesta and Tso'de」，猜不出弦與音響如煎熬的喧嘩，對於伊有什麼感觸，伊沉默地注視梵啞鈴（Uolin）的弓弦，斜斜地拉下去，好像夏日風雨中下投的雨紋。這個樂奏對於伊有什麼使命呢？自從伊離開波士頓以後，伊完全不知道轟動這個小世界的魔力嗎？我非常地奇怪，却是嬌姬阿娜默坐不語。在演奏「The Flying Dutchman」的時候，伊保持着沉默，雖然伊的手指機械般地敲伊黑色的衣服，好像伊的手指也重憶起了曾經彈過的風琴調。可憐的手啊！它們被伸張與收縮已經變成了觸鬚似的，只能拿拿東西，舉舉東西，或者捏捏東西罷了；——其中一個上有薄而蝕壞的指環，那個指環啊，它曾是一個結婚的指環。當我壓着，並且輕輕地阻止那暗中摸索的手指，我的眼皮跳動了，我想起了這些手指曾為我盡了多少的義務。

唱完了低音，跟着就有「獎品歌」，我聽見有一個緊促的呼吸，轉向我的姨母那方去。伊閉着眼睛，但是伊的眼淚已在頰上發光了，不一會兒我覺得我的眼睛裏也照

樣充滿了眼淚。靈魂永不會死滅——它可以忍受殘酷，它可以忍受到無窮，它只不過表面凋謝罷了；這個靈魂好像奇怪的青苔，它甚至在塵土中能够存留半世紀之久，若一旦把它放在清水裏，它又變作碧綠了。在合唱的完全演奏中，伊哭泣了好久。

在休息的時候，我問我的姨母，並且知道伊是聽過「獎品歌」底。幾年前有一個德國少年，漂泊到紅柳州來，是一個趕牛的人，他在兒時同鄉間的男女小孩一塊兒在白樓寺樂歌隊裏演奏。每當禮拜的清晨他常坐在狹窄的臥室裏，鋪着棉布被單的牀上，房門對着廚戶，他洗淨他皮靴上的與馬鞍上的皮子，口裏唱着獎品歌，那時我的姨母正在廚房中工作。伊包圍着他，一直到屈服了他，允許一同到禮拜堂去唱聖詩，他對於這件事唯一的適宜，據我所能想像到的，只是他的小孩子似的面貌與能唱神聖的音樂。不久，七月四日的那天他到城中去了，沈醉了幾日，在賭錢的桌子上他把錢都輸完了，並且摔折了脊骨，不知去向了。所有這些我的姨母噤聲地，恍惚地告訴我，好像伊害了一場大病後說話

的情形。

「無論如何，我們總進步到比『Provalore』好的多了，嬌姬阿娜姨母阿？」我用一種很有用意的談話問。

伊的嘴唇顫慄了；伊立刻把手巾蒙着嘴。在手巾下伊低聲說：「萬拉克，難道你離開我後還聽見了這個音樂嗎？」伊的問語是柔緩而悲哀的怒責。

下半有「Ruse」歌劇的四節，收場是「Jesu」的葬禮進行曲。姨母悄悄地哭泣，差不多不停地哭泣，好像暴雨漲落在淺碟子上。時時伊那朦朧的兩眼看看燈光，它却在玻璃窗裏面柔和地燃燒着呢。

聲音的洪流衝過來，衝過去；我不知道伊在這發光的洪流裏找到些什麼；我不知道它把伊帶的多麼遠，或者把伊領到幸福之島上去。從伊顫動的臉上，我相信在末劇之前，伊已經被引到灰色的，無人知的江海之葬地，那裏有無數的墳墓；或者被帶到更渺茫的死的世界，那裏從宇宙的初成，希望與希望，夢境與夢境都一同地埋葬，並且把一切拋棄的時候，長眠。音樂會完畢了；人們狂笑着，私語着，



依次出了門，高興地去散心，再尋覓活潑的地位，但是我的親戚起不來了。琴師拉過來綠氈子蓋上他的樂器了；吹笛的人也把吹弄的地方的水摔出去；音樂隊一個一個地走了，留着舞台空對着椅子和音樂架子，空得如冬天的田畝。

我對我的姨母說了。伊的眼淚滔滔地流出來了，哽咽地說：「我不想走了，葛拉克，我不想走了！」

我明白了。就在音樂廳的外面，伊覺得有一個黑水池，那邊有獸跡的斷崖，一個

高而未油的房屋，裏面有老而破舊的餐台，突兀得像一座土塔；彎背的槐樹上晾着桌布；瘦小而將換毛的火雞圍繞着厨門，啄拾人們吃賸的殘物。

一九二七，十二月，燕飭。

## 西 笑

(一潔譯)

當牧師還未來之前。母親教給愛梅幾句如何答牧師的話。

母親。「若是他問你叫什麼名字。你就回答說愛梅。若是他問你幾歲。你就回答說八歲。若是他問誰生的你。你就說上帝。」

牧師來了之後。正照着母親所教的次序問了。愛梅也回答的很對。及至問第三句。伊躊躇地回答道。「媽媽告訴過那個人的名字。但是我忘了。」

主顧。「若是這錢的工本是二十元。賣價也是二十元。那麼你們的利從那裏來呢。」店主。「我們是從修理時得利。」

欲批發

中國新經濟政策

各大書店均鑒

本社出版之前溪先生所著中國新經濟政策一書。再版以來。銷售極速。茲已存書無多。尊處若欲批發此書者。目下實無以應命。一俟三版出書。當再刊載廣告奉聞。特此佈啓諸希亮察

本社總發行部





## 可可糖

長篇連  
載小說

濤每譯

### 第八章

蘇挺獨自坐了五天。有時他想他們在內戰戰爭紛繁的時候把他忘去了。也許在不遠的地方，軍隊正馳過塵積的村莊，一會兒前進，一會兒又退後了。

蘇挺沒有得着新聞紙。每天侍奉的人給他送飲食來，他多半不食。他也不脫衣服。他有時睡，有時醒，常常奇怪不知是早是晚。這些時候，他就跑到窗前，由日光裏找個答案。坐在矮寬的窗檯上，他看見花園的一小部分。花園的盡處有一堵黃色石牆，一個兵緣着牆走來走去。所以他們已經忘去他了。有時他靜聽他離開了的世界在做些甚麼。有一次門是開了，由走廊裏，他聽見下面掩蓋着的聲音與呼喊的聲音。送晚飯來的僕人說：「那是一個蘇維埃集會，社會民主黨與社會革命黨正在倒麻煩。他們要求解散竭卡。市上有罷工，因為口糧的

原故。」蘇挺長聲嘆氣。

到第五天已經天黑電燈也開了，忽然叔士趨跑進屋子說道：「來。」一個兵跟隨着，他們穿過迴廊，到鄰近一間屋子，那裏蘇挺會見三個熟人，坐在桌前，面容嚴肅。

有一位老黨員卡基夫是蘇挺在會議中時常遇着的。現在他是第一個被注意的人，因為他美好臉面與老信徒的威嚴。長寬梳光的鬚鬚，差不多蓋住胸口。卡基夫鎮靜的看着蘇挺同叔士趨進來。在桌子那一頭，坐着一位蘇挺的老朋友，金屬工人斯基格諾夫。他的鳥樣面龐，小而尖，為白鬚鬚圍住。在兩人間，桌子中段，坐着頂嚴厲的同志師德盤。他那又薄又乾的鼻子常常都像在嗅空氣。他的兩頰深入，深思的眼目，圍着圓圈。稀少尖銳的鬚鬚與油光的頭髮，完成了他的畫像。在這三位同伴的臉色中都在含

有禍災的預兆。只有一位黑色年少的書記，坐在對面，摺起外衣，在紙後邊，才把這個會議奇怪的森嚴，解除一點。

蘇挺已經快要作出一種動作同他們握手了，但是他想這樣一來，他們也許以為他故意討好，所以他靜默笨拙的坐在指示給他的椅中。叔士趨脫掉外衣，放下文件，坐在桌子的對面。

叔士趨在椅子上搖動，銳利的看着蘇挺，起首道：「現在的案件，同志們，現在的案件在我們黨的生活與革命戰爭途程中，是很非常的事情。」

他手中拿着紙，常常把紙移動，用他凶惡奇怪的眼睛，一會兒俯視，一會兒看進師德盤，一會兒又看進蘇挺。他的聲音像搖鈴子一樣。

叔士趨長聲說道：「坐在你們面前的，不是一個隊伍中的小兵不是一個沒有試驗過的少年，却是一位頂老資格的黨員，從一九零三年以來的革命者。這兒革命工作正在緊要關頭，這位英雄突然一落千丈，他有重要的蘇維埃和黨中的職守，他是省竭卡的會長，他却因為卑污自私的動

機，不忠於工人階級的委託，腐敗了委他的無產階級領袖的耳目，自己首先受賄縱飲。國民蘇挺許多行動，還沒有在檢查中發現，不過已經發現了的事實，已經很够供你們迅速公平的革命判決了。」

叔士趨看見師德盤的眼色，低聲道：「請原諒，我超過了客觀報告人的地位。但是，同伴們，當一個人在講不高興的事情的時候，很難制止他的憤激的。」

「從很詳細的證明，事實已經無疑的成立，蘇挺曾經雇用並與伊發生密切關係作書記又作夫人的一位確切活動的反革命的人女國民瓦爾慈，伊先前曾經被竭卡逮捕，快要拿去鎗斃的。」

「蘇挺當然知道伊同一位可怕的英國偵探白黨攻擊組織重要分子哈克彼此的關係，高等竭卡曾經兩次努力去發現哈克都沒有成功，然而瓦爾慈自己招認，他却安閑閑的與伊過了兩夜。現在哈克還藏着，所以最近可怕的暗殺，尤其是頂誠實的同志卡慈滿的暗殺也發生了，輕一點說，是由國民蘇挺間接的主動。世上從來沒有看見過這般惱人的事情。」

「但是國民蘇挺還不止此。在他的行動中，他一點也不受政治原因的逼迫。他的下流觀念，是要利用付託他的權力和信心來圖謀發財。以十分客觀報告人的資格，我一定要說蘇挺沒有拒絕收受瓦爾慈的禮物。他沒有拒絕收受事先的預備贓物，假裝成家庭用品食物的形狀，瓦爾慈用受賄金錢買來的。這就是關於送蘇挺妻子襪子的事體。有時瓦爾慈送蘇挺一些從白黨得來的禮物。這就是伊從哈克得了二十磅可可糖的事體。但是，蘇挺，我再述一遍，還不只此。」

「由他的聾愚，瓦爾慈敲詐了一家富豪珠寶商人伊凡却提金，蘇挺無原無故的把他的兒子關了四個月。瓦爾慈恫嚇他說要把他的兒子拿去鎗斃，伊從伊凡與他的妻子那裏替蘇挺勒索了二十磅金子。雖然是瓦爾慈現在還否認這個敲詐與蘇挺有任何關係，然而這樣的關係已經由事實成立，因為在同志卡慈滿被殺的當天，與瓦爾慈剛好從却提金父母敲詐成功之後，蘇挺就親自下令釋放却提金。並且由蘇挺的命令，省竭卡的公所管理給瓦爾

慈一張特別的釋放却提金命令的副張。這個，當然是為的是敲詐他父親的目的。

第三最後的證明，就是這二十磅金子是交與蘇挺藏着，因為瓦爾慈的答案是躲閃的。伊毫無證據的向我們說，金子在伊出去時在床上被人偷去了。還有，這只是假設蘇挺的受賄不拒絕絲襪子與可可糖，這兩種好像是因為瓦爾慈太喜歡講話，這是所有竭卡的工人們通通知道的。但是他們不敢講話，因為害怕蘇挺。蘇挺自己因此也在審問時起初竭力不承認他受了襪子，可可糖，同金子。但是，以後，因為清楚證明的結果，他又被迫承認，他——或者他的妻子，他是這樣說——曾經得了這些東西。蘇挺現在竭力把所有的責任都推在他的妻子身上。但是他自己也被迫承認他受了另一種形狀的賄，襪子，可可糖，金子。」

蘇挺嘴唇顫動道：「金子？」

「那是——抱歉。這是我的口不心。是可可糖，不是金子。蘇挺現在還不承認他受了金子。」

蘇挺退縮轉來了。一種焦急絕望可



憐的微笑，露於臉上。他好像有時覺得一些閃視，也許是從師德盤那扭起的眼睛來的，也許是從他臉紅的朋友斯基格諾夫來的。或者這只是那個書記，搔他的鋼筆，偷偷的用圓睜驚異的老鷹眼睛來看他，忽然被街上一羣人的好奇心醒過來了。蘇挺沒有工夫把全部想過，他立刻又爲叔士趨的談風捲去了。

叔士趨兇惡的看着衆人繼續說道：「是的，同伴們，以一個報告人的地位力求客觀，我定要申述我的相信，無論你們贊成與否，國民蘇挺是一個極不誠實的人。」

師德盤還沒有十分聽見，問道：「怎樣？不誠實？」

叔士趨高聲清楚的重說道：「一個極不誠實的人。」同伴叔士趨銳利的眼光又射進蘇挺。

叔士趨搖頭重述道：「一個不誠實的人。我已經當着國民蘇挺的面表明我的相信；此點他也不反對。因爲他沒有拒絕雇用瓦爾慈。在他的保護之下，竭卡來了各種下流與不名譽的人。例如裴夫

洛夫，一個只知道貪贓敲詐的人，他亟力敲被捕罪人的錢，當然他分錢與蘇挺。他同瓦爾慈都被捕了。卡慈滿曾經清楚的告訴蘇挺裴夫洛夫的德性，同志佛明證明的，蘇挺現在也不否認此事，並且他還說，他，蘇挺，先引起卡慈滿對於裴夫洛夫的懷疑。這裏表示蘇挺不小心說出來的詛語，第一層，因爲他沒有開除裴夫洛夫在竭卡的職務，這件事卡慈滿之死應該更容易作了，因爲卡慈滿亟力主張開除裴夫洛夫。並且，甚至裴夫洛夫與瓦爾慈被捕之後，蘇挺還反對逮捕這些人，他說——你們以爲何如？——「竭卡現在破壞了。」這是當我面在伊格那提夫公事房說的。

——還有，同伴們，雖然事實上蘇挺是謀害卡慈滿間接的主要指使人，他却用了一種兇手的逼迫使令竭卡順從他，決定鎗斃一百有名的國民，他們大半是無辜人民爲竭卡逮捕的。我用不着解釋，這樣的事實是頂好的方法激動羣衆對於蘇維埃的權力的反抗，他們是常常留心我們的。」蘇挺叫道：「現在你要的是什麼？」

「革命合理的勝利，沒有別的。」

「但是這樣的東西是存在的嗎？」

「我們要看。我恐怕，因爲此事，我已經把同志們麻煩太久了，這樣明白簡單的事情，我却說了那樣多的話。所以我用不着再麻煩來補足我的報告，說到縱飲充公的酒的事情——許多裝滿了的酒瓶，放在蘇挺的公事房——裴夫洛夫也使用了，雖然蘇挺自己說他不在時，公事房是常常鎖住的。我更不必說到蘇挺與瓦爾慈在公事房沙發上風流的事體。這些都是此案中的小事情。」

一個長久壓迫的寂靜經過了，每人都看着蘇挺。

師德盤說道：「你可以喜歡給你的解釋嗎？」

蘇挺急起道：「可以，可以。」

叔士趨道：「只是我們定要看，這些解釋不要白費時間。我們要限制言論。」

師德盤不知不覺的皺起面紋，推開他的話道：「是的，是的，我們以後要看。」他回頭向蘇挺道：「現在我們預備聽你的話。」（本章未完）

# 國聞通信社

( 徵求各地民生疾苦之新聞 )

國聞通信社爲國人經營之唯一通信機關。平日以靈敏的手腕。進取的精神。搜集各方消息。供給全國中西各報之取求。創辦迄今。八年於茲。聲譽卓著。信用昭孚。茲鑒於年來國事蝸蟻。民生疾苦。或創於兵。或困於匪。或凜暴力之相迫。或苦苛政之難除。沉溺水火。欲訴無從。用是廣爲搜求。凡此項新聞投稿。均當極力宣傳。俾憂時愛國之士。得藉此研究治理之源。區區微衷。當爲國人所共諒。如蒙投惠。請寄上海總社編輯部。自當代爲刊布。



時人彙誌



繆培南

繆培南。廣東五華人。民國八年畢業於保定軍官學校。曾被派往邊防軍見習。直皖戰起充排長。在魯作戰。民國十年。充孫中山衛隊機關槍連連長。以不從陳炯明之嗾使圖害中山。被繳械。旋第一師李濟琛成立獨立團。以張發奎爲團長。張招繆任連長。旋升第一營長。以東征軍之役。升任團長。去年寧漢分裂後張發奎任四軍長。繆即升任十二師長。迨張發奎免職。粵政治分會任爲第四軍長。至今率所部參加北伐軍。

